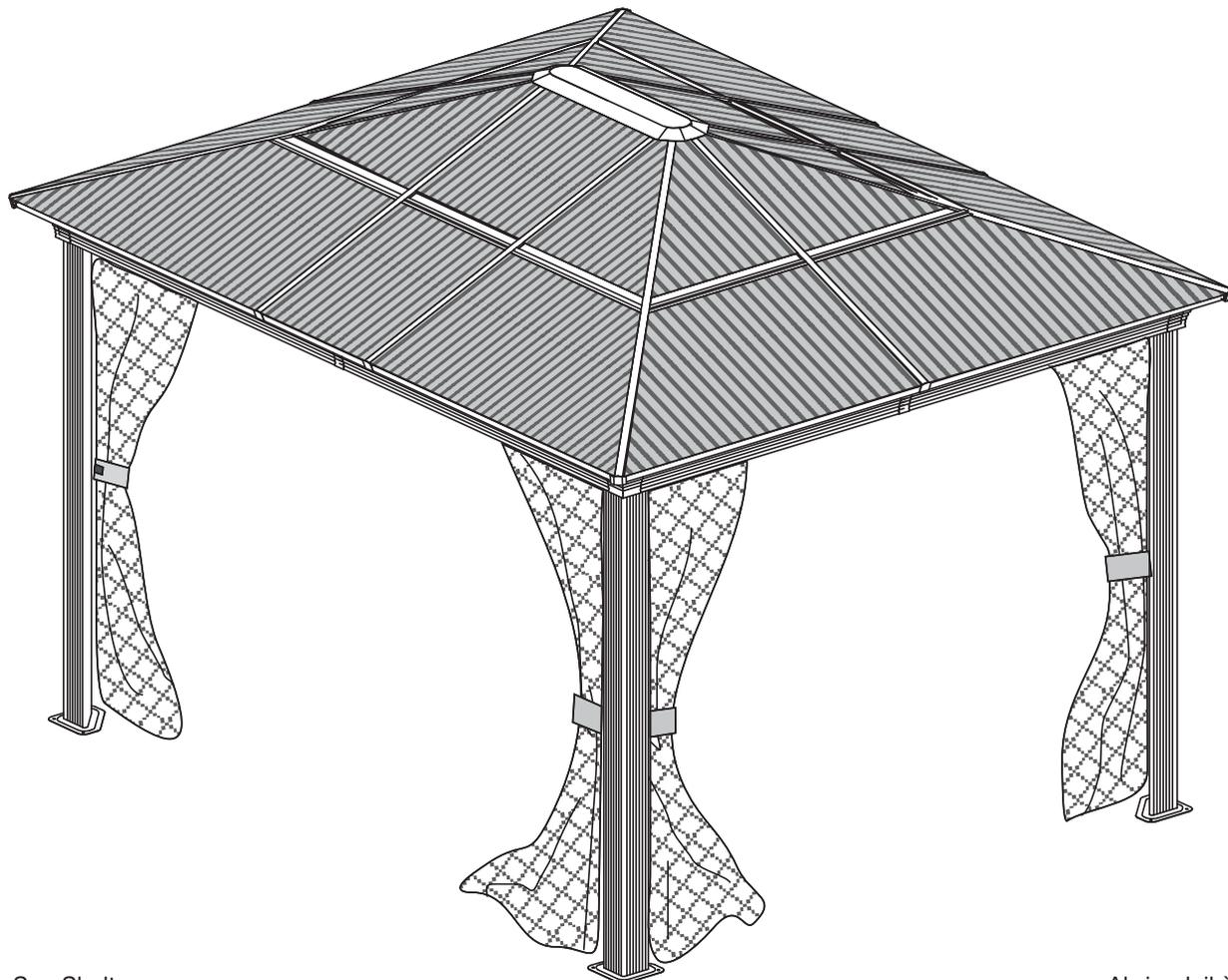


SOJAG ■ I

produits saisonniers • seasonal products



Hard Top Sun Shelter
ITM. / ART. 772878

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY

Consult with your local governing authority / local municipality codes regarding installation of temporary structures before assembly. Some jurisdictions may require permits for, or otherwise regulate, installation and use.

For parts and customer service, please call 1-855-659-4402 in Canada and U.S. (English and French) Monday to Friday, from 8:30 AM to 4:30 PM, EST.

Abri-soleil à toit rigide
ITM. / ART. 772878

IMPORTANT : GARDER POUR RÉFÉRENCE FUTURE, LIRE ATTENTIVEMENT

Veuillez consulter vos autorités municipales avant de compléter l'assemblage d'un abri temporaire. Certaines municipalités demandent un permis ou réglementent l'installation ou l'utilisation de l'abri.

Pour contacter le service à la clientèle ou pour commander des pièces, composer le 1-855-659-4402 au Canada et É.U. (français et anglais) du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, HNE.

Assembly Manual

Four Seasons Sunshelter 12 x 14 ft.

Exact dimension of the roof, corner-to-corner: 142.9 x 166.2 inch
Min. dimension suggested for the base: 136 x 159 inch

Sojag code: 500-6153248

UPC code: 772830153248

Costco code: 772878

Guide d'assemblage

Abri-soleil quatre saisons 3,65 x 4,27 m

Dimension exacte du toit, coin à coin : 363 x 422 cm
Dimension min. suggérée pour la base : 345 x 405 cm

Code Sojag : 500-6153248

Code CUP : 772830153248

Code Costco : 772878

IMPORTANT

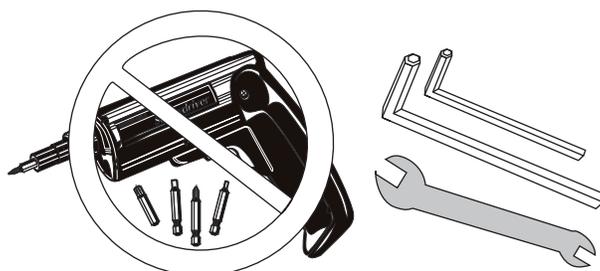
Read the owner's manual PRIOR
to start assembly the product.

The unit must be anchored using the
appropriate screws based on the flooring
which it is being anchored to (not included).

IMPORTANT

Lire le guide de l'utilisateur AVANT
de débiter l'assemblage du produit.

Le produit doit être ancré au sol en utilisant
les vis appropriées au type de plancher
sur lequel il sera installé (non inclus).



**SOLARIUMS, MURAL SOLARIUMS,
and HARD TOP GAZEBO**

1. Those are four-season products, meaning that it may be left up year-round. However, any accumulation of snow must always be removed from the roof of the unit.
2. The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring which it is being anchored to (not included).
3. If your model has polycarbonate roof panels, the roof panels must be installed with the UV protected side facing the sun such as identified.
4. Winter cover and winter bar are offered for certain models of shelters so allowing the storage. Contact your retailer for more details.
5. Check all screws for tightness before and during usage of the unit. Tighten the screws at least twice a year.
6. If you wish to suspend products to the structure, ensure that the total weight of articles does not exceed 6,8 kg (15 pounds). Suspend nothing from the structure in case of strong winds as well as during the winter.
7. The application of silicone is not recommended for solariums and mural solariums. An inappropriate use of silicone would prevent the water to evacuate by the holes provided for this purpose.
8. If your product allows it, remove fabric mosquito nets, mica and fabric curtains for winter storage.

FABRIC ROOF SUN SHELTERS

1. The fabric roof, mosquito nets, mica and curtains must be removed and stored during winter.
2. The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring to which it is being anchored to (not included).
3. Check all screws for tightness before and during the usage of the unit. Tighten the screws at least twice a year.
4. Do not hang any items to the structure.

GARDEN SWINGS

1. The fabric roof must be removed and stored during winter.
2. Check all screws for tightness before and during the usage of the swing. Tighten the screws at least twice a year.
3. Do not hang any items to the structure.
4. Do not cover the structure with tarpaulin during winter.

**SOLARIUMS, SOLARIUMS MURAUX
et ABRIS À TOIT RIGIDE**

1. Ces produits sont quatre saisons, ce qui signifie qu'ils peuvent être laissés à l'extérieur durant toute l'année. Cependant, toute accumulation de neige doit être retirée du toit en tout temps.
2. Le produit doit être ancré au sol en utilisant les vis appropriées au type de plancher sur lequel il sera installé (non inclus).
3. Si le produit comprend des panneaux de toit en polycarbonate, les panneaux de toit doivent être installés en plaçant le côté protégé contre les rayons UV vers l'extérieur afin que ce côté soit placé face au soleil tel qu'identifié.
4. Une toile et une barre hivernale sont offertes pour certains modèles d'abris permettant ainsi l'entreposage. Contacter votre marchand pour plus de détails.
5. Vérifier l'ensemble des vis avant et pendant l'utilisation du produit et les resserrer au minimum deux fois par année.
6. Si vous désirez suspendre des produits à la structure, assurez-vous que le poids total des articles ne dépasse pas 6,8 kg (15 livres). Ne rien suspendre à la structure en cas de forts vents ainsi que pendant l'hiver.
7. L'application de silicone est déconseillée pour les solariums et les solariums muraux. Une utilisation inappropriée de silicone empêcherait l'eau de s'évacuer par les trous prévus à cet effet.
8. Si votre produit le permet, enlever les moustiquaires, les micas et les rideaux pour l'hiver.

ABRIS À TOIT SOUPLE

1. Le toit en tissu, les moustiquaires, les rideaux et les micas doivent être enlevés et mis de côté durant l'hiver.
2. L'abri doit être ancré au sol en utilisant les vis appropriées au type de plancher sur lequel il sera installé (non inclus).
3. Vérifier l'ensemble des vis avant et pendant l'utilisation de l'abri et les resserrer au minimum 2 fois par année.
4. Ne rien suspendre à la structure.

BALANÇOIRES DE JARDIN

1. Le toit en tissu doit être enlevé et mis de côté durant l'hiver.
2. Vérifier les vis avant et pendant l'utilisation de la balançoire et les resserrer au minimum 2 fois par année.
3. Ne rien suspendre à la structure.
4. Ne pas recouvrir la structure d'une bâche durant l'hiver.

SAFETY INFORMATION

It is very important to read and follow the safety precautions before assembly and during the use of the product.

FOR ALL PRODUCTS

1. Keep all children and pets away from assembly area.
2. When assembling and using this product, basic safety precautions must always be followed to reduce risks of personal injuries and damages to the product and its surroundings.
3. Ensure that all the parts are in the boxes before starting the assembly. It is recommended to wear protective gloves since some of the parts have sharp edges.
4. Solarium and shed will take at least 8 hours to put up. Hard top gazebo will take at least 6 hours to put up. Garden swing and fabric roof sunshelter will take at least 2 hours to put up. You must schedule enough time to complete the assembly. You cannot leave the product unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground. It is recommended to be at least 3 people for a safe assembly of the product.
5. Except for mural products, begin the assembly and install the product more than 1.8 m (6 ft.) away from any obstructions including, but not limited to, a fence, overhanging branches, a laundry line or electrical wires and as much as possible in a place protected from the wind.
6. Always install the product on a leveled platform. Except garden swing, all products must be anchored to either wood or concrete using the appropriate screws for the chosen flooring. (not included)
7. Check all screws for tightness before and during the use of the product. Tighten the screws at least twice a year.
8. Do not place any type of heat source on/under the structure or within 1.5 m (5 ft.) of the unit including, but not limited to, a barbecue or a space heater.
9. Do not install the product in a space where there is the possibility of high winds.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Il est très important de lire et de suivre les règles de sécurité avant de procéder à l'assemblage et durant l'utilisation de ce produit.

POUR TOUS LES PRODUITS

1. Garder les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
2. Pendant l'assemblage et l'utilisation de ce produit, les règles de sécurité de base doivent toujours être suivies dans le but de réduire les risques de blessures et les dommages causés sur le produit et son environnement.
3. Vérifier que toutes les pièces soient dans la boîte avant d'en faire l'assemblage. Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants, il est recommandé de porter des gants de protection.
4. Les solariums et les cabanons prendront au moins huit heures à assembler. Les abris à toit rigide prendront au moins six heures à assembler. Les balançoires de jardin et les abris à toit souple prendront au moins deux heures à assembler. Il est important de planifier assez de temps pour compléter l'assemblage. On ne doit pas laisser le produit sans surveillance si l'assemblage n'est pas terminé, même si ce dernier est vissé au sol. Il est recommandé d'être au minimum trois personnes pour effectuer l'assemblage du produit.
5. À l'exception des produits muraux, débiter l'assemblage et installer le produit à plus de 1,8 m (6 pi) de toutes obstructions, incluant, mais ne se limitant pas à une clôture, des branches, une corde à linge ou des fils électriques et le plus possible à un endroit protégé du vent.
6. Toujours installer la structure sur un sol nivelé. À l'exception des balançoires de jardin, le produit doit être ancré à un plancher de bois ou de béton en utilisant les vis appropriées pour chaque type de plancher. (non inclus)
7. Vérifier l'ensemble des vis avant et pendant l'utilisation du produit et les resserrer au minimum deux fois par année.
8. Ne placer aucune source de chaleur sous/sur le produit ou à moins de 1,5 m (5 pi) incluant, sans toutefois s'y limiter, un BBQ ou un chauffage d'appoint.
9. Ne pas installer le produit dans un endroit où il y a possibilité de vent important.

CARE AND CLEANING

FOR ALL PRODUCTS

1. For cleaning: use a domestic soap or a soft detergent and wash with warm water using a sponge or fabric cloth. Rinse with clean water.
2. Snow must always be removed from the roof of the unit.

SOINS ET NETTOYAGE

POUR TOUS LES PRODUITS

1. Pour le nettoyage : utiliser un savon domestique ou un détergent doux et laver avec une éponge (ou un linge en microfibre) et de l'eau tiède. Rincer à l'eau claire.
2. Toute accumulation de neige doit être retirée du toit en tout temps.

FOR ALL PRODUCTS

1. It is the consumer's responsibility to comply with building rules, regulations/zoning restrictions orders or any other regional restrictions and obtain the required permits before purchasing this product and installing it.
2. Make sure that every part is in the box before beginning installation.
3. Some parts may have sharp edges; it is recommended to wear gloves, protection glasses and closed shoes.
4. You must schedule enough time to complete the assembly.
5. You cannot leave the product unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground.
6. A minimum of 3 people is required for a safe assembly of the product.
7. Follow each instruction carefully to ensure the strength of the product.
8. To avoid damages to the product and its parts, use the proper tools. Do not use the product as a support. The use of a ladder is recommended.
9. Keep the instruction manual and the parts list in case of future needs or references.
10. Do not assemble the product in days of wind or rain.

PRODUCTS WITH POLYCARBONATE ROOF PANELS

IMPORTANT:

Do not remove the protective film on the polycarbonate roof panels before installation. Ensure to put the UV protected side facing the sun. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

POUR TOUS LES PRODUITS

1. Il est de la responsabilité du consommateur de se conformer aux règles de bâtiment, aux règlements/limitation de zonage, aux ordonnances ou toutes autres restrictions régionales et d'obtenir les permis requis avant l'achat de ce produit et d'en faire son installation.
2. S'assurer que toutes les pièces soient dans la boîte avant de débiter l'assemblage.
3. Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants. Il est recommandé de porter des gants et des lunettes de protection et des souliers fermés.
4. Planifier assez de temps pour compléter l'assemblage le jour même.
5. On ne doit pas laisser ce produit sans surveillance si l'assemblage n'est pas terminé, même si ce dernier est vissé au sol.
6. Un minimum de trois personnes est requis pour effectuer l'assemblage du produit.
7. Suivre toutes les instructions pour s'assurer de la solidité du produit.
8. Pour éviter les dommages au produit et à ses composantes, utilisez les outils appropriés. Ne pas utiliser la structure comme support. L'utilisation d'un escabeau est recommandée.
9. Garder le manuel d'instructions et la liste de pièces en cas de besoins futurs.
10. Ne pas assembler le produit par journée de vent ou de pluie.

PRODUITS AVEC PANNEAUX DE TOIT EN POLYCARBONATE

IMPORTANT : Ne pas retirer la pellicule protectrice des panneaux de polycarbonate avant leur installation. S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'unité. Ceci est une procédure très importante, sans quoi, si elle n'est pas suivie telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

TOOLS REQUIRED

Not included in the box.



SAFETY GOGGLES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



STEPLADDER
ESCABEAU



LEVEL
NIVEAU



GLOVES
GANTS



SAFETY HAT
CASQUE DE SÉCURITÉ



PHILLIPS SCREWDRIVER
TOURNEVIS ÉTOILE

Outils Requis

Non inclus à l'intérieur de la boîte.



PERSONALIZE YOUR SHELTER

PERSONNALISER VOTRE ABRI

NOTE:

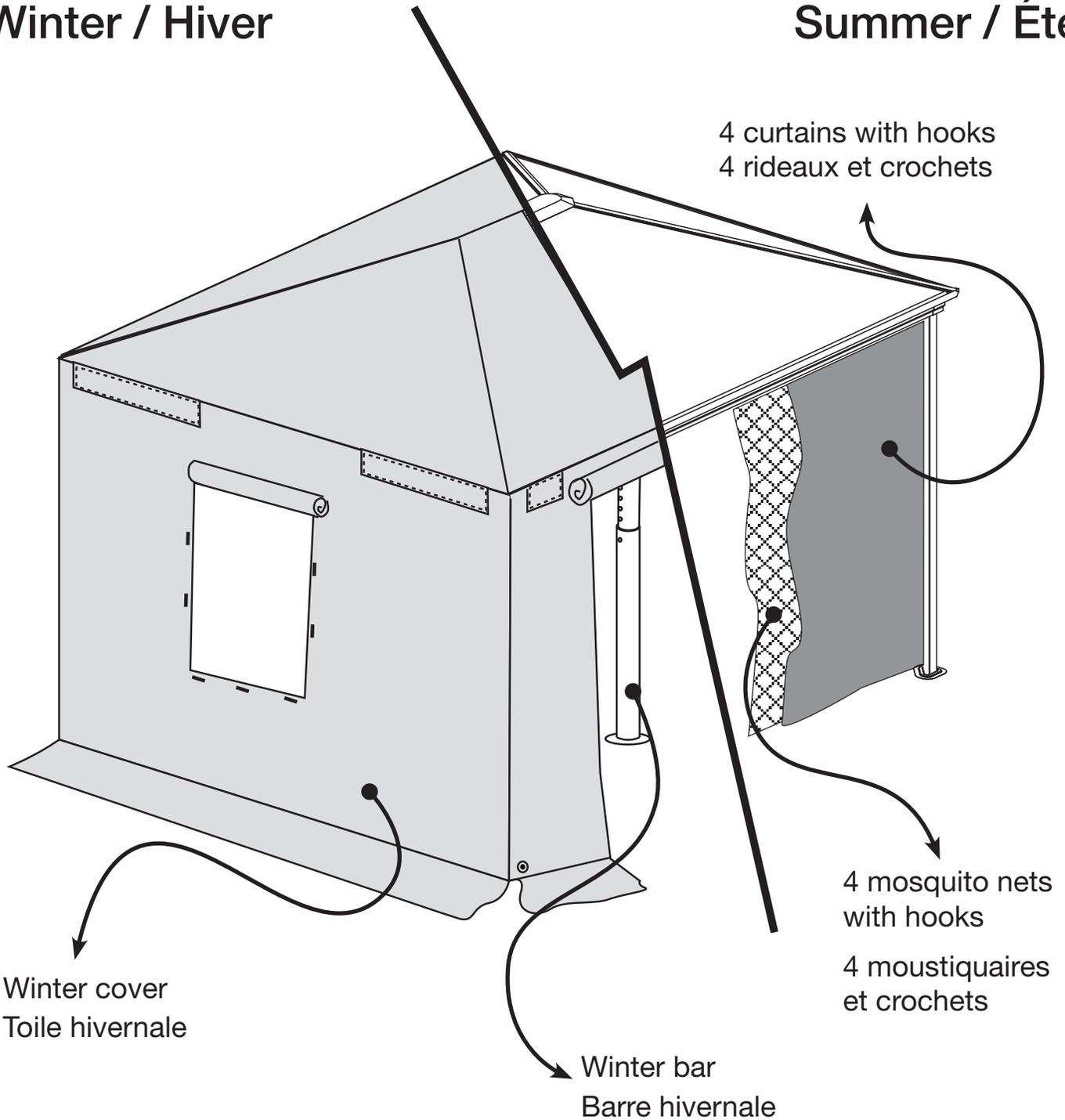
The items bellow are available to personalize your shelter.
Contact your retailer for more details.

NOTE :

Les pièces ci-dessous sont disponibles pour personnaliser votre abri.
Contacter votre marchand pour plus de détails.

Winter / Hiver

Summer / Été



HARDWARE KIT

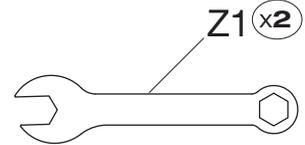
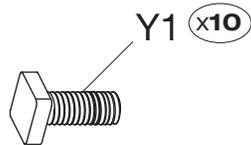
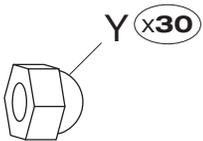
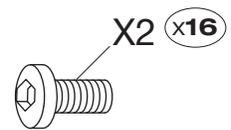
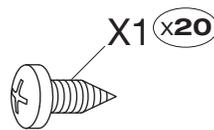
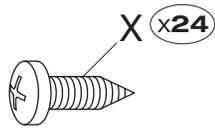
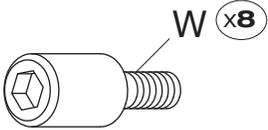
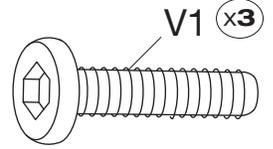
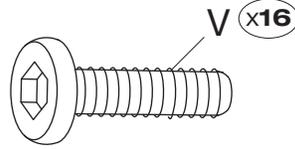
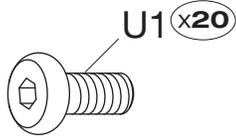
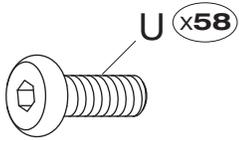
TROUSSE DE QUINCAILLERIE

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

NOTE :

Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



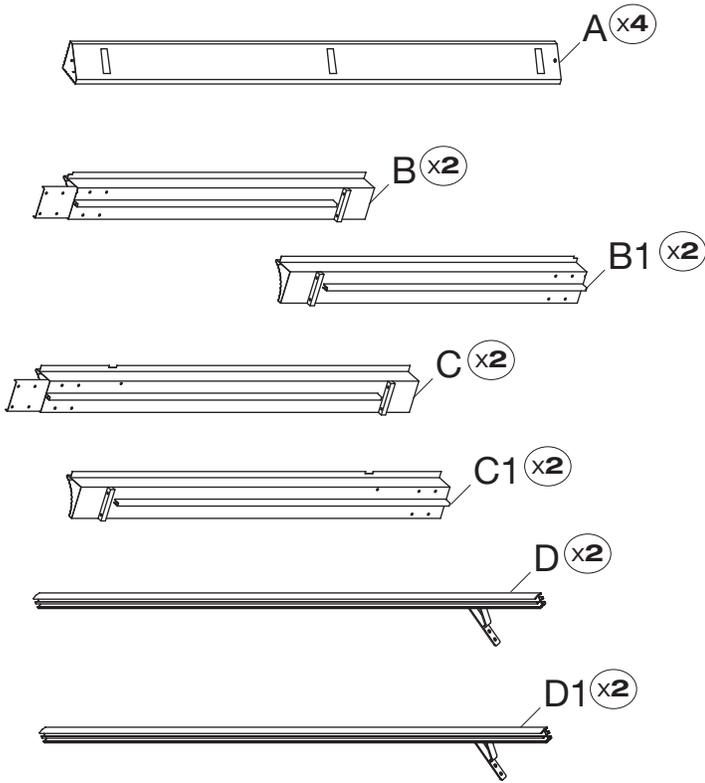
Item	Description	Qty	Over
U	Screw M6X16	58	6
U1	Screw M6X12	20	4
V	Screw M6X20	16	3
V1	Screw M6X30	3	2
W	Screw M6X12 (D12x20)	8	2
X	Screw St4x15	24	6
X1	Screw St4x10	20	4
X2	Screw M6X12	16	4
Y	Cap Nut	30	6
Y1	Screw M6x12	10	2
Z	Allen Key	2	-
Z1	Wrench	2	-

Pièce	Description	Qté	Surplus
U	Vis M6X16	58	6
U1	Vis M6X12	20	4
V	Vis M6X20	16	3
V1	Vis M6X30	3	2
W	Vis M6X12 (D12x20)	8	2
X	Vis St4x15	24	6
X1	Vis St4x10	20	4
X2	Vis M6X12	16	4
Y	Écrou borgne	30	6
Y1	Vis M6x12	10	2
Z	Clé hexagonale	2	-
Z1	Clé plate	2	-

PARTS LIST

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

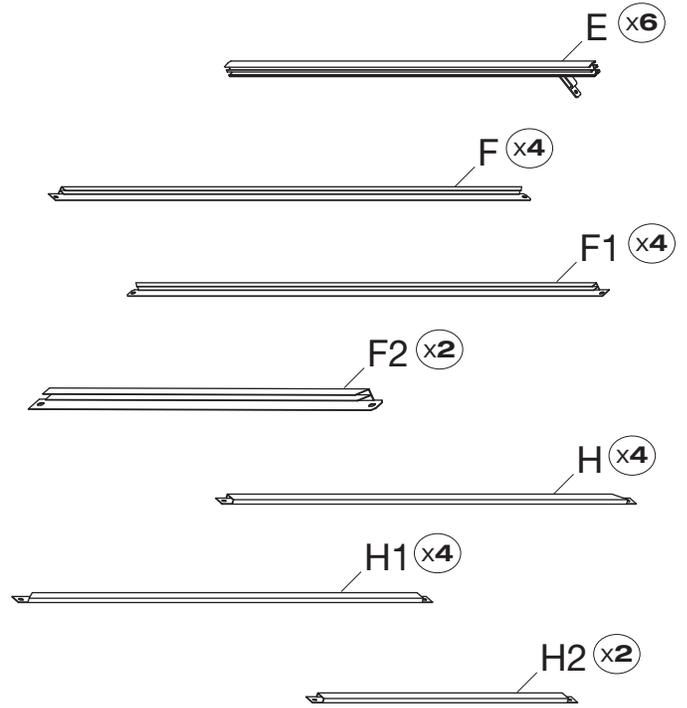


Item	Description	Qty
A	Column	4
B	Ogee with Steel Union	2
B1	Ogee	2
C	Ogee with Steel Union	2
C1	Ogee	2
D	Corner Roof Bar	2
D1	Corner Roof Bar	2
E	Middle Roof Bar	6
F	Roof Finishing Bar	4
F1	Roof Finishing Bar	4
F2	Roof Finishing Bar	2
H	Solidifying Bar	4
H1	Solidifying Bar	4
H2	Solidifying Bar	2

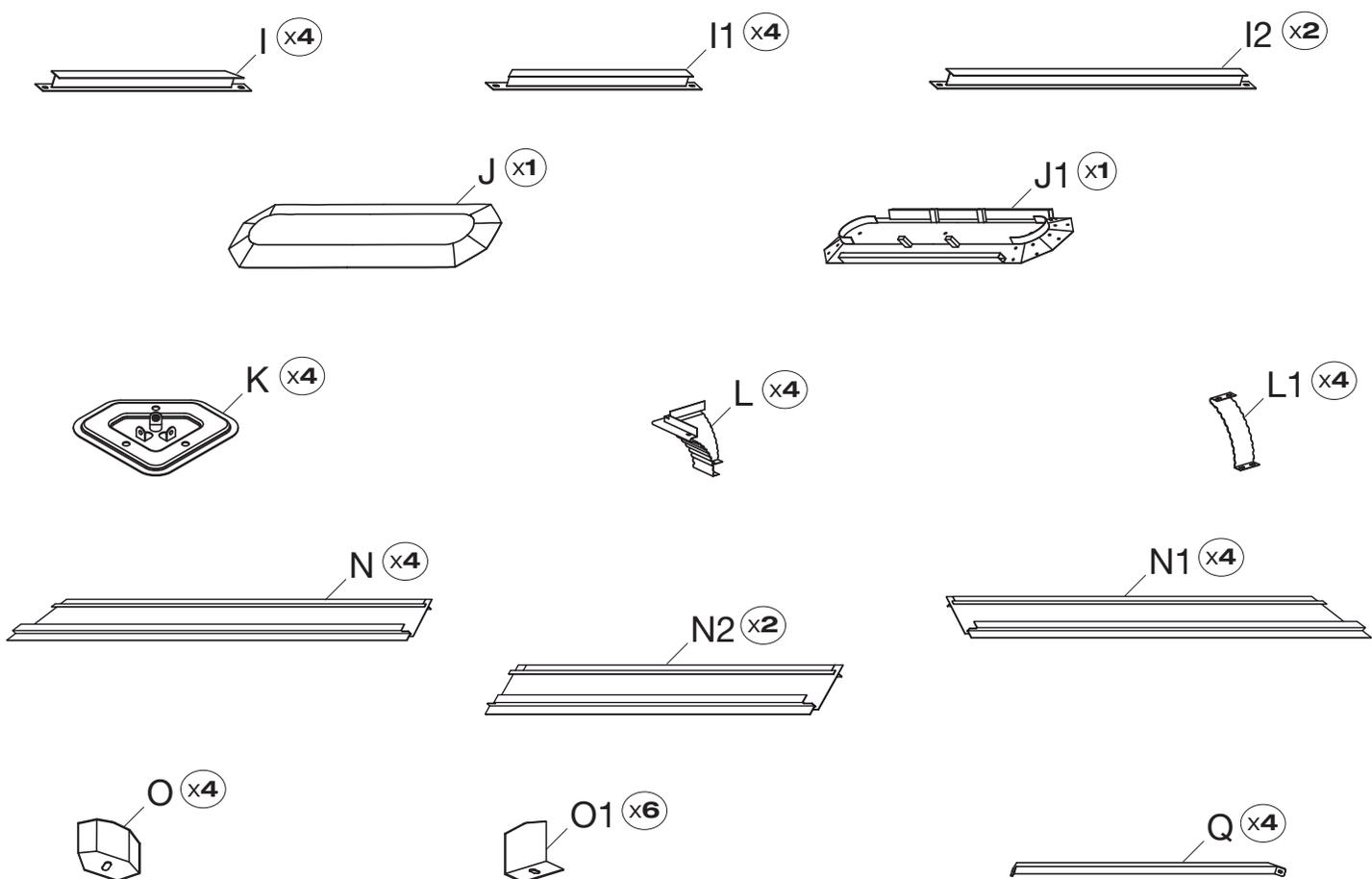
LISTE DES PIÈCES

NOTE :

Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



Pièce	Description	Qté
A	Colonne	4
B	Moulure avec barre d'union	2
B1	Moulure	2
C	Moulure avec barre d'union	2
C1	Moulure	2
D	Barre de toit de coin	2
D1	Barre de toit de coin	2
E	Barre de toit du centre	6
F	Barre de finition de toit	4
F1	Barre de finition de toit	4
F2	Barre de finition de toit	2
H	Barre de renfort	4
H1	Barre de renfort	4
H2	Barre de renfort	2



Item	Description	Qty
I	Solidifying Bar	4
I1	Solidifying Bar	4
I2	Solidifying Bar	2
J	Outside Roof Connector	1
J1	Inside Roof Connector	1
K	Base	4
L	Corner Cover	4
L1	Joint Cover	4
N	Roof Support Bar	4
N1	Roof Support Bar	4
N2	Roof Support Bar	2
O	Corner Finishing End	4
O1	Finishing End	6
Q	Solidifying Bar	4

Pièce	Description	Qté
I	Barre de renfort	4
I1	Barre de renfort	4
I2	Barre de renfort	2
J	Connecteur de toit extérieur	1
J1	Connecteur de toit intérieur	1
K	Base	4
L	Cache-coin	4
L1	Cache-joint	4
N	Barre de support de toit	4
N1	Barre de support de toit	4
N2	Barre de support de toit	2
O	Embout de finition de coin	4
O1	Embout de finition	6
Q	Barre de renfort	4

PARTS LIST (CONTINUED)

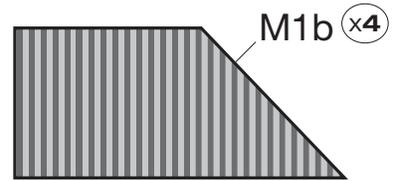
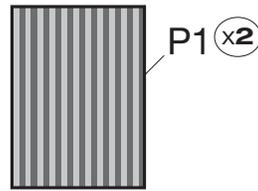
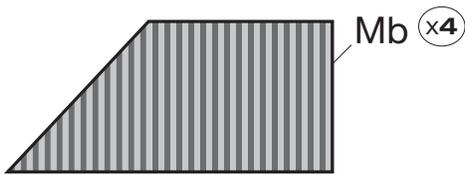
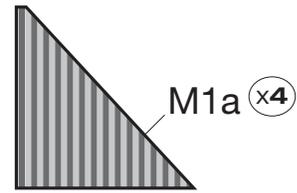
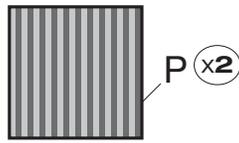
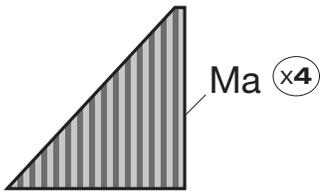
LISTE DE PIÈCES (SUITE)

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

NOTE :

Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



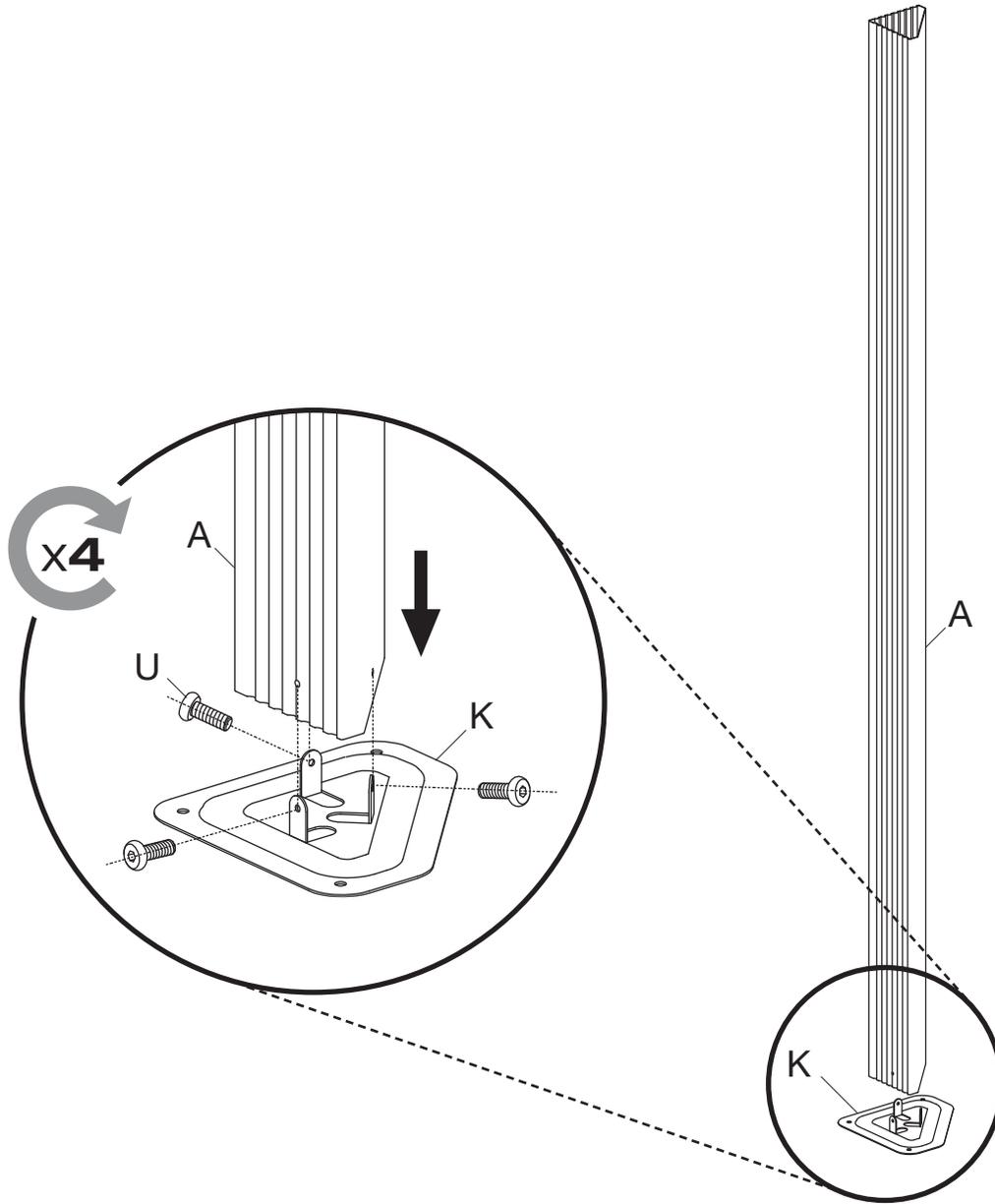
Item	Description	Qty
Ma	Roof Panel	4
Mb	Roof Panel	4
M1a	Roof Panel	4
M1b	Roof Panel	4
P	Roof Panel	2
P1	Roof Panel	2

Pièce	Description	Qté
Ma	Panneau de toit	4
Mb	Panneau de toit	4
M1a	Panneau de toit	4
M1b	Panneau de toit	4
P	Panneau de toit	2
P1	Panneau de toit	2

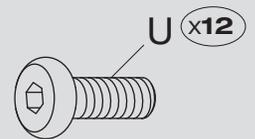
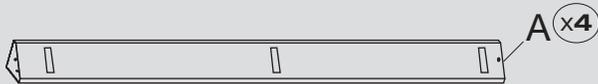
A video of the assembly is available on YouTube, visit <https://www.youtube.com/user/sojagmontreal>
Un vidéo de l'assemblage de l'abri est disponible sur YouTube, visiter <https://www.youtube.com/user/sojagmontreal>

Step 1

Étape 1



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



ASSEMBLY

Process with this step only if you have the optional curtains and/or optional mosquito nets.

CAUTION:

Ensure the tips of the hook ends point toward the inside of the unit.

NOTE - OPTIONAL CURTAINS/MOSQUITO NETS:

The sun shelter has double tracks for use of mosquito nettings and curtains. Hooks for curtains will be placed into the back tracks following the same quantity used for the mosquito nettings.

Step 2

2.1 Insert the hooks into tracks on the parts (B, B1, C and C1). Refer to the illustrations for quantity and location.

ASSEMBLAGE

Procéder avec cette étape uniquement si vous possédez les rideaux optionnels ou les moustiquaires optionnels.

AVERTISSEMENT :

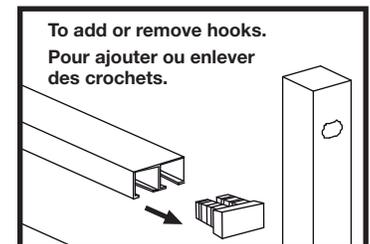
S'assurer que les bouts des crochets pointent vers l'intérieur de l'abri.

NOTE - RIDEAUX/MOUSTIQUAIRES OPTIONNELS :

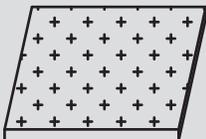
L'abri-soleil a deux rangées de rails permettant ainsi d'installer des moustiquaires et des rideaux. Les produits de surplus sont vendus séparément jusqu'à l'épuisement des stocks. Les crochets pour les rideaux sont placés dans le rail le plus près des moulures. Les rideaux et les moustiquaires nécessitent le même nombre de crochets.

Étape 2

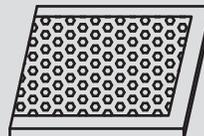
2.1 Insérer les crochets dans les rails de toutes les pièces (B, B1, C et C1). Référez-vous aux illustrations pour connaître les quantités et les emplacements.



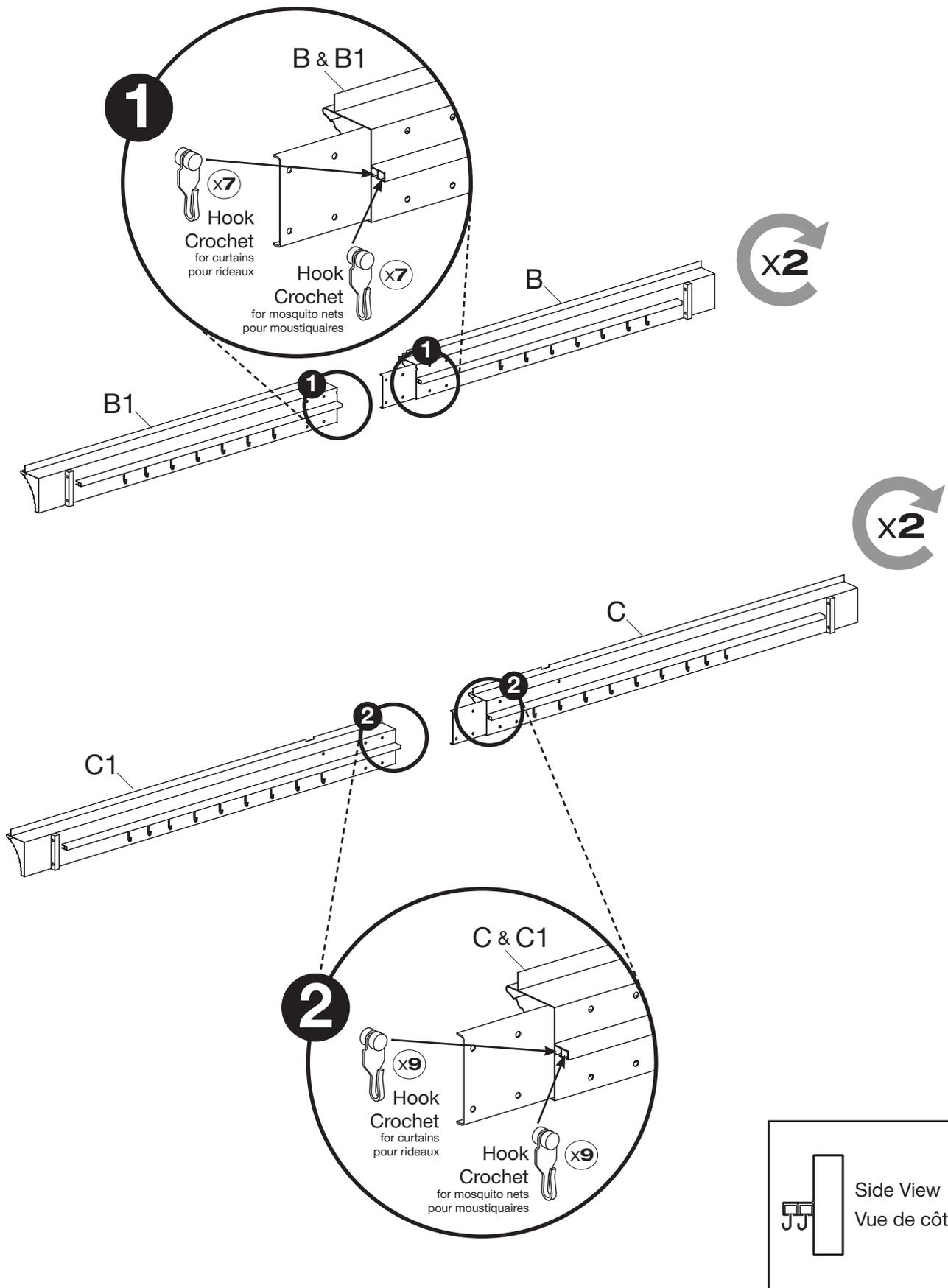
Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



4 Curtains and 64 Hooks
4 Rideaux et 64 crochets



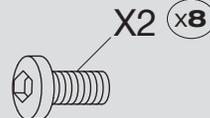
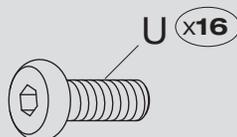
4 Mosquito Nets and 64 Hooks
4 Moustiquaires et 64 crochets

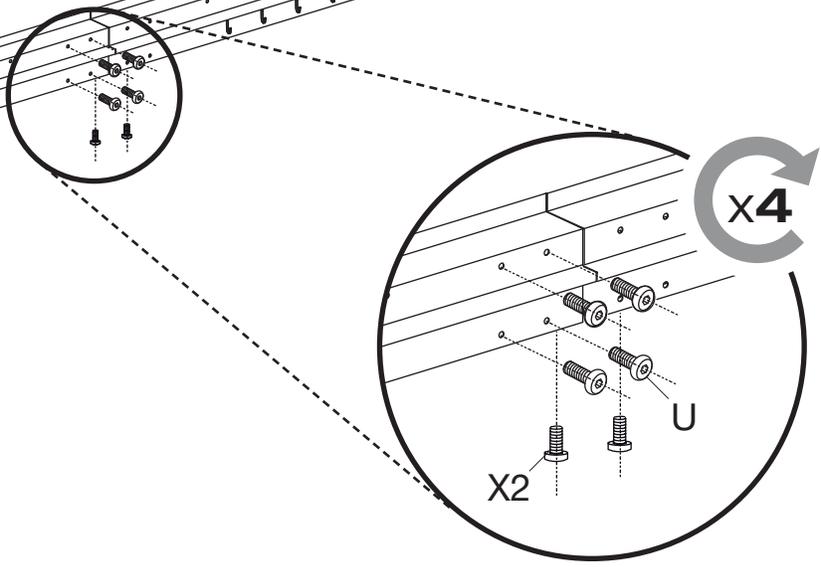
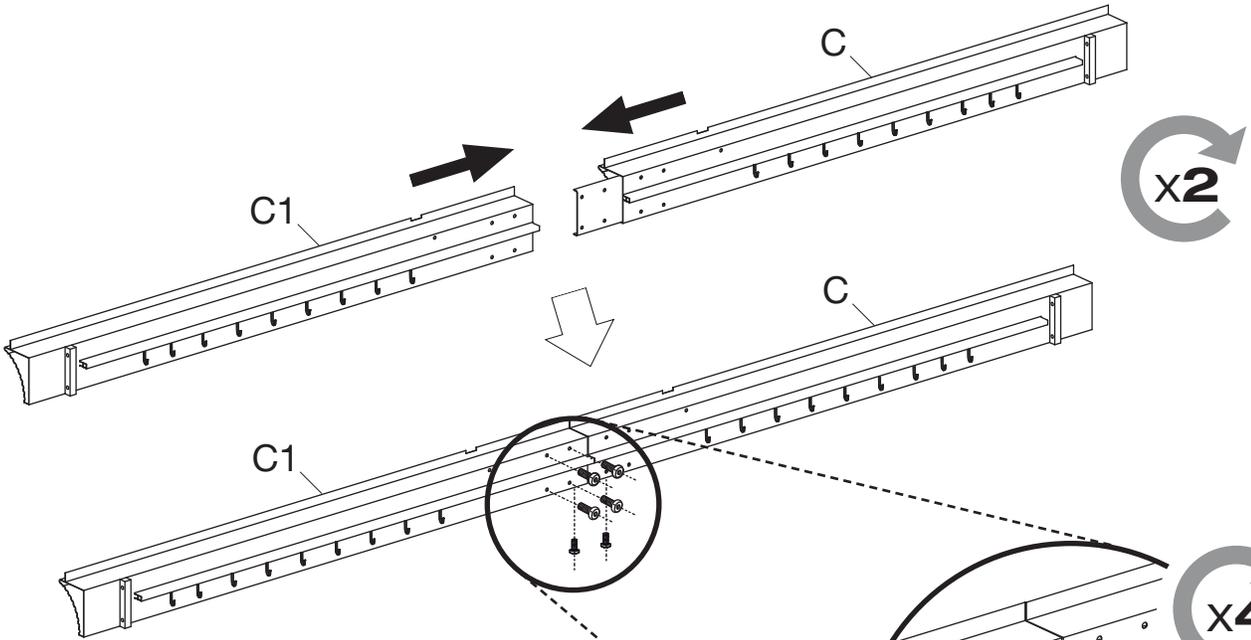
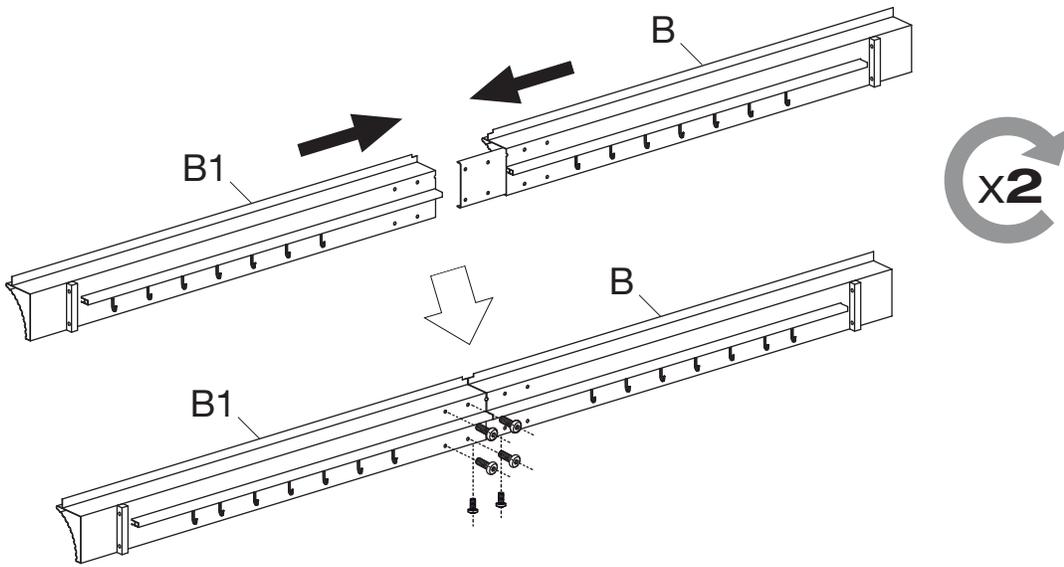


Step 3

Étape 3

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





IMPORTANT:

Always install the shelter on a level platform, wood or concrete.

CAUTION:

Three people are required for this step.

IMPORTANT :

Toujours installer la structure sur une surface de niveau.

AVERTISSEMENT :

Trois personnes sont requises pour cette étape.

Step 4

4.1 Install the ogees (B & B1) between two columns (A) using the screws (W) on the outside of the ogees and the screws (V) on the inside of the ogees.

4.2 Install a screw (U) into each column (A) as illustrated.

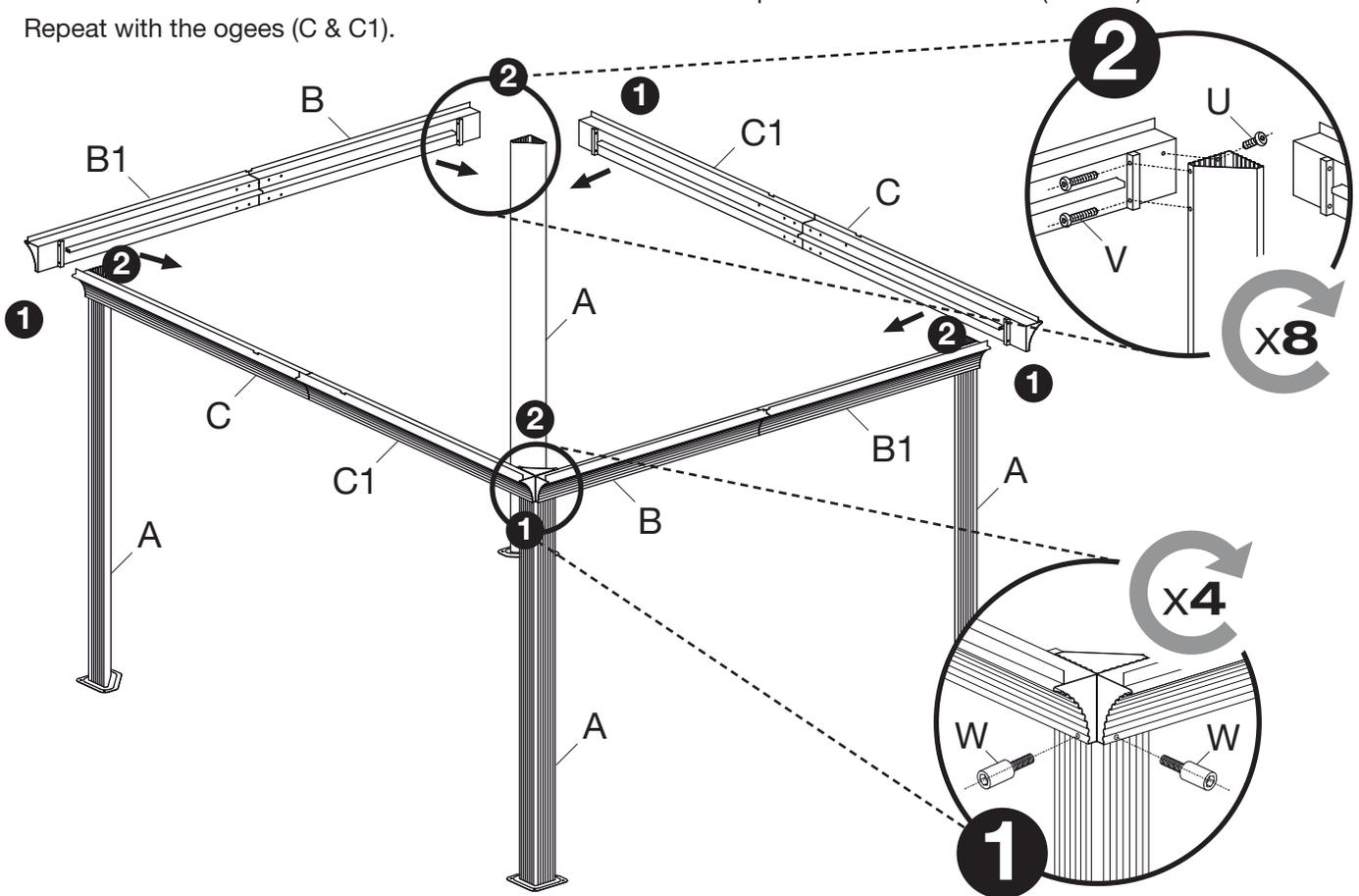
Repeat with the ogees (C & C1).

Étape 4

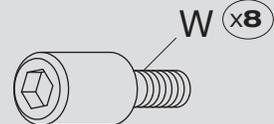
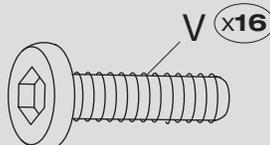
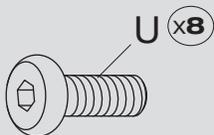
4.1 Installer les moulures (B et B1) entre deux colonnes (A) en utilisant les vis (W) à l'avant des moulures ainsi que les vis (V) à l'arrière des moulures.

4.2 Installer une vis (U) à l'intérieur de chaque colonne (A) tel qu'illustré.

Répéter avec les moulures (C et C1).

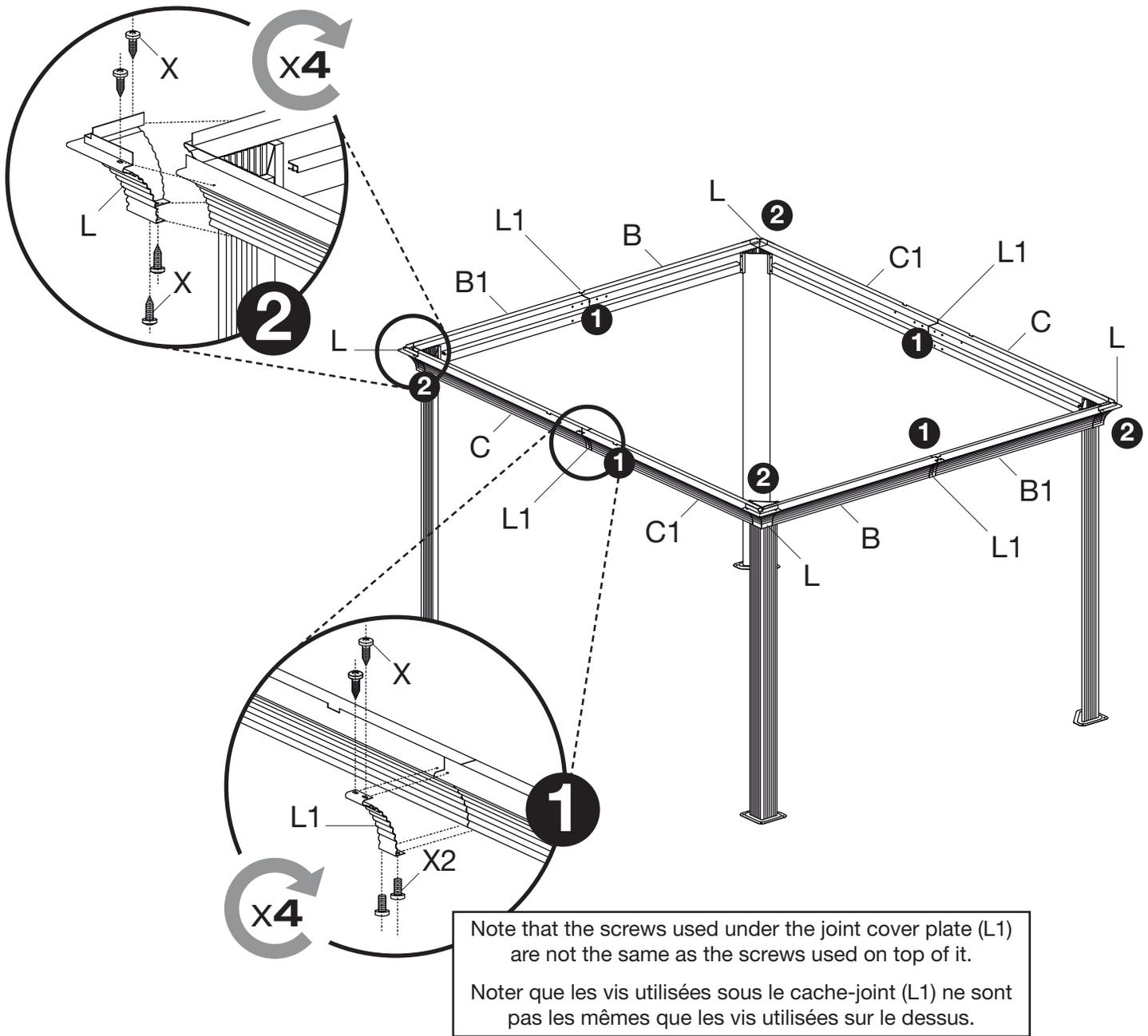


Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

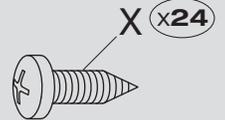
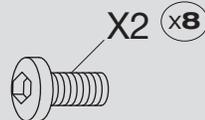
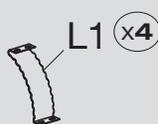


Step 5

Étape 5

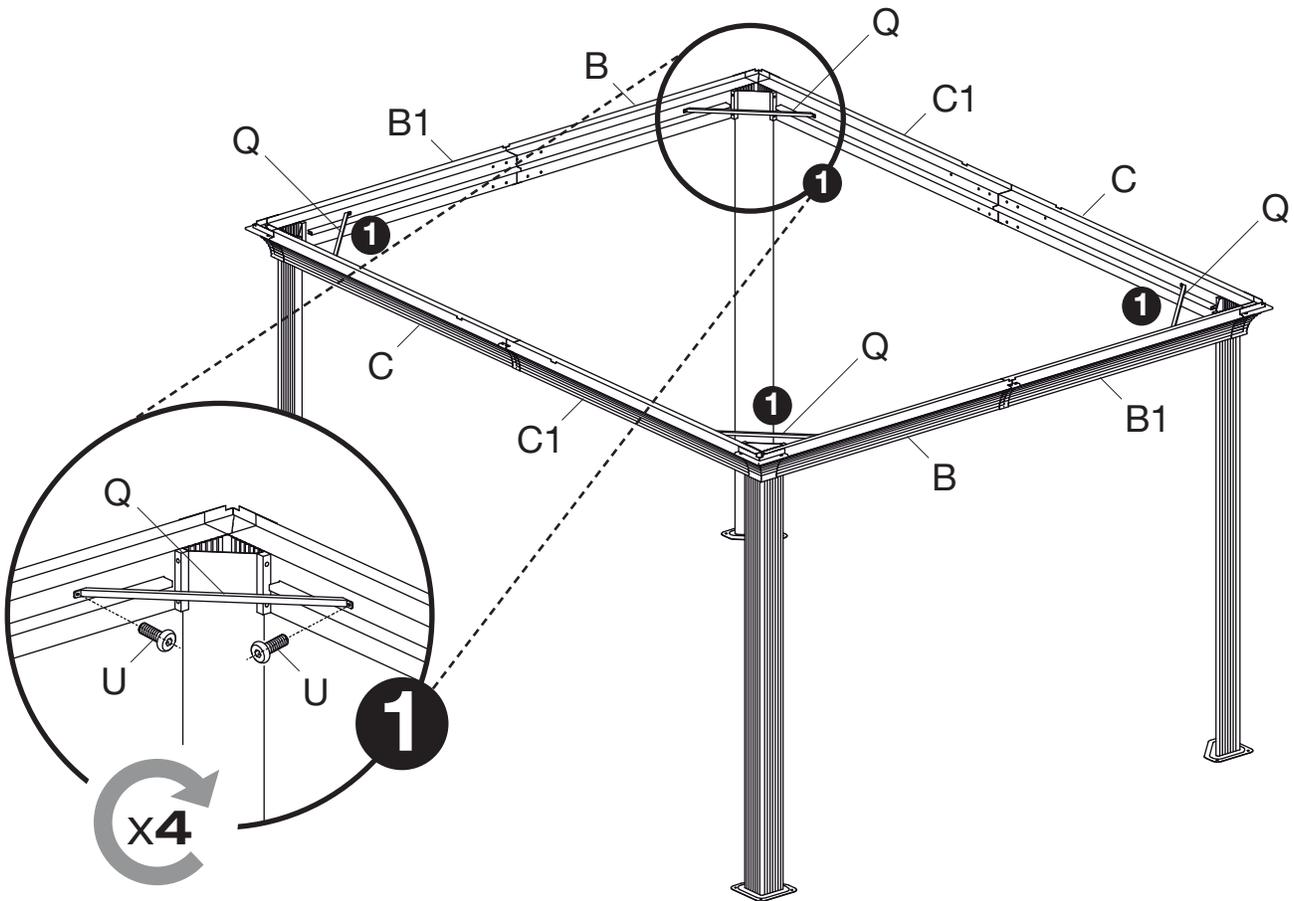


Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

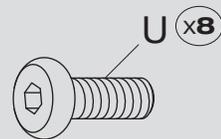


Step 6

Étape 6



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



Step 7

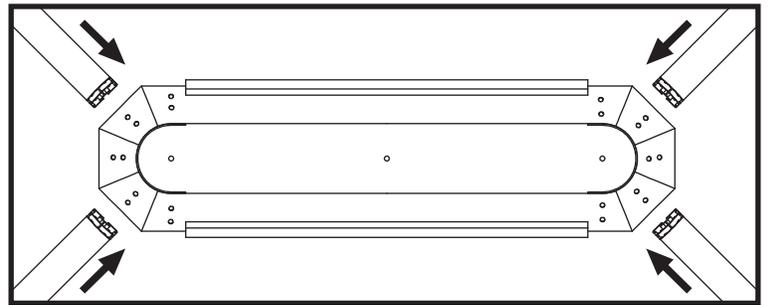
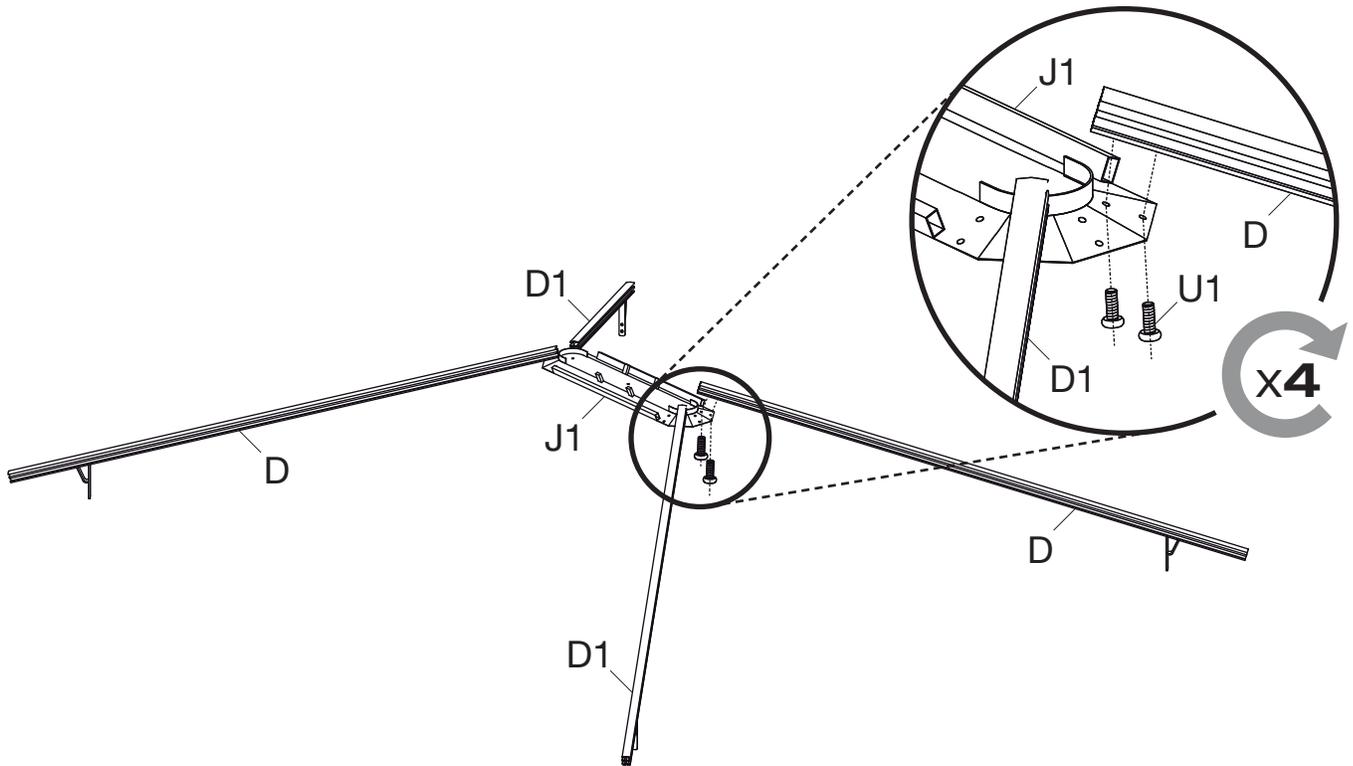
7.1 Install the corner roof bars (D & D1) to the inside roof connector (J1) using the screws (U1) as illustrated.

Repeat this step for all remaining corner roof bars (D & D1).

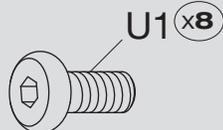
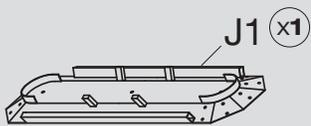
Étape 7

7.1 Installer les barres de toit de coin (D et D1) au connecteur de toit intérieur (J1) en utilisant les vis (U1) tel qu'illustré.

Répéter cette étape pour les barres de toit de coin (D et D1) restantes.



Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



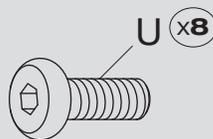
Step 8

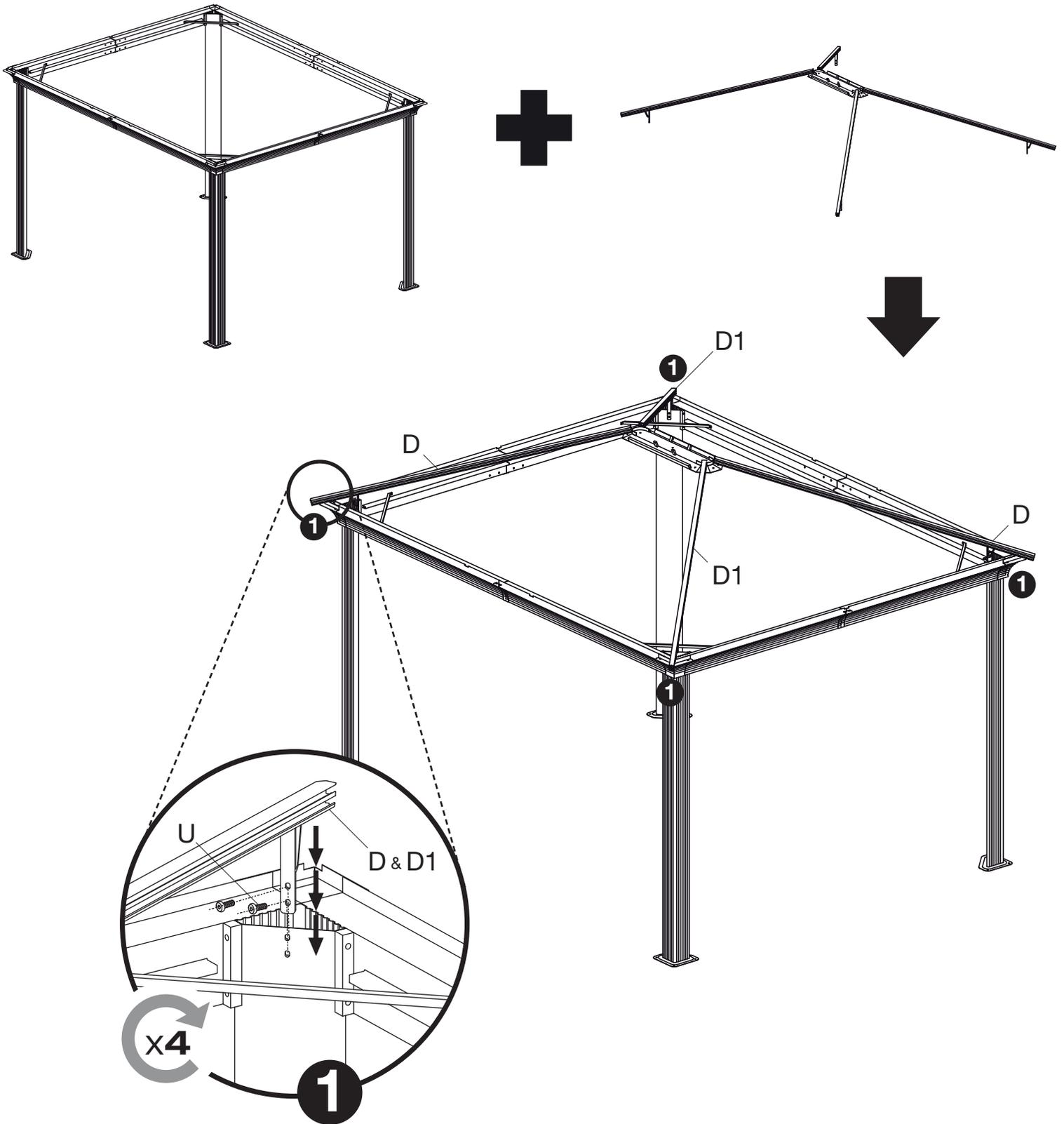
- 8.1 Place the roof structure on top of the ogees.
- 8.2 Screw the corner roof bars (D & D1) to the columns (A) using the screws (U).

Étape 8

- 8.1 Placer la structure du toit sur le dessus des moulures.
- 8.2 Visser les barres de coin de toit (D et D1) aux colonnes (A) en utilisant les vis (U).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





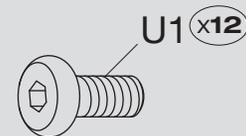
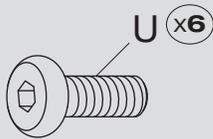
Step 9

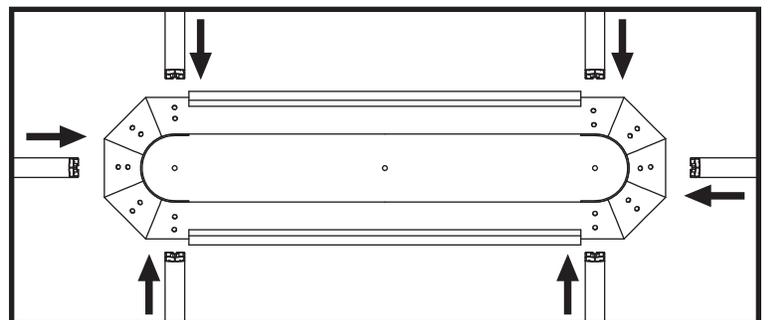
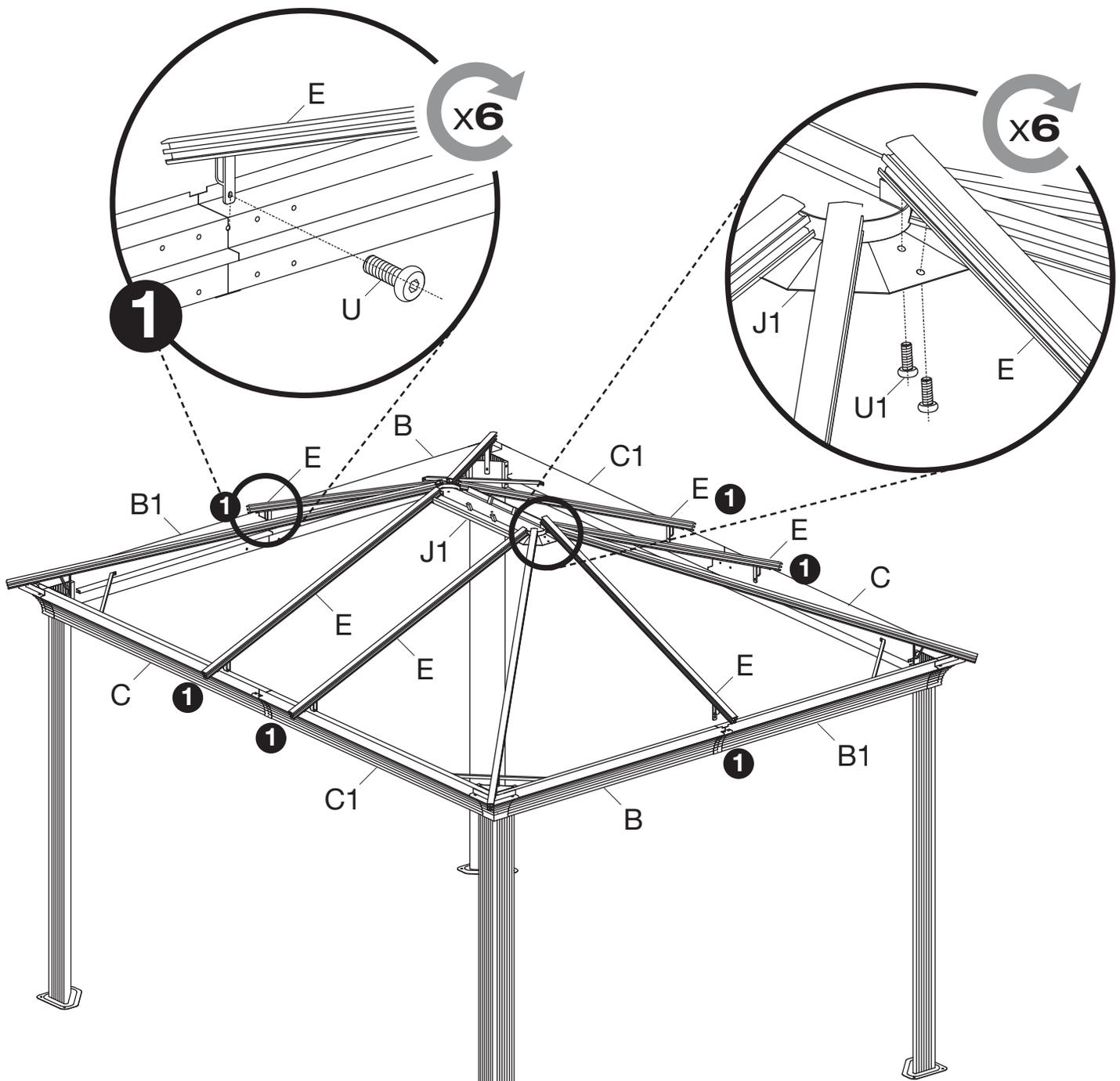
- 9.1 Install the middle roof bar (E) to the inside roof connector (J1) using the screws (U1).
- 9.2 Screw the iron angle on the middle roof bar (E) to the ogees (B, B1, C & C1) using a screw (U).
- Repeat for all remaining middle roof bars (E).

Étape 9

- 9.1 Installer les barres de toit du centre (E) au connecteur de toit intérieur (J1) en utilisant les vis (U1).
- 9.2 Visser le fer angle sur la barre de toit du centre (E) aux moulures (B, B1, C et C1) en utilisant une vis (U).
- Répéter pour toutes les barres de toit du centre (E) restantes.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





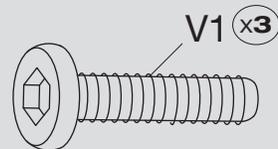
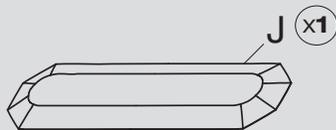
Step 10

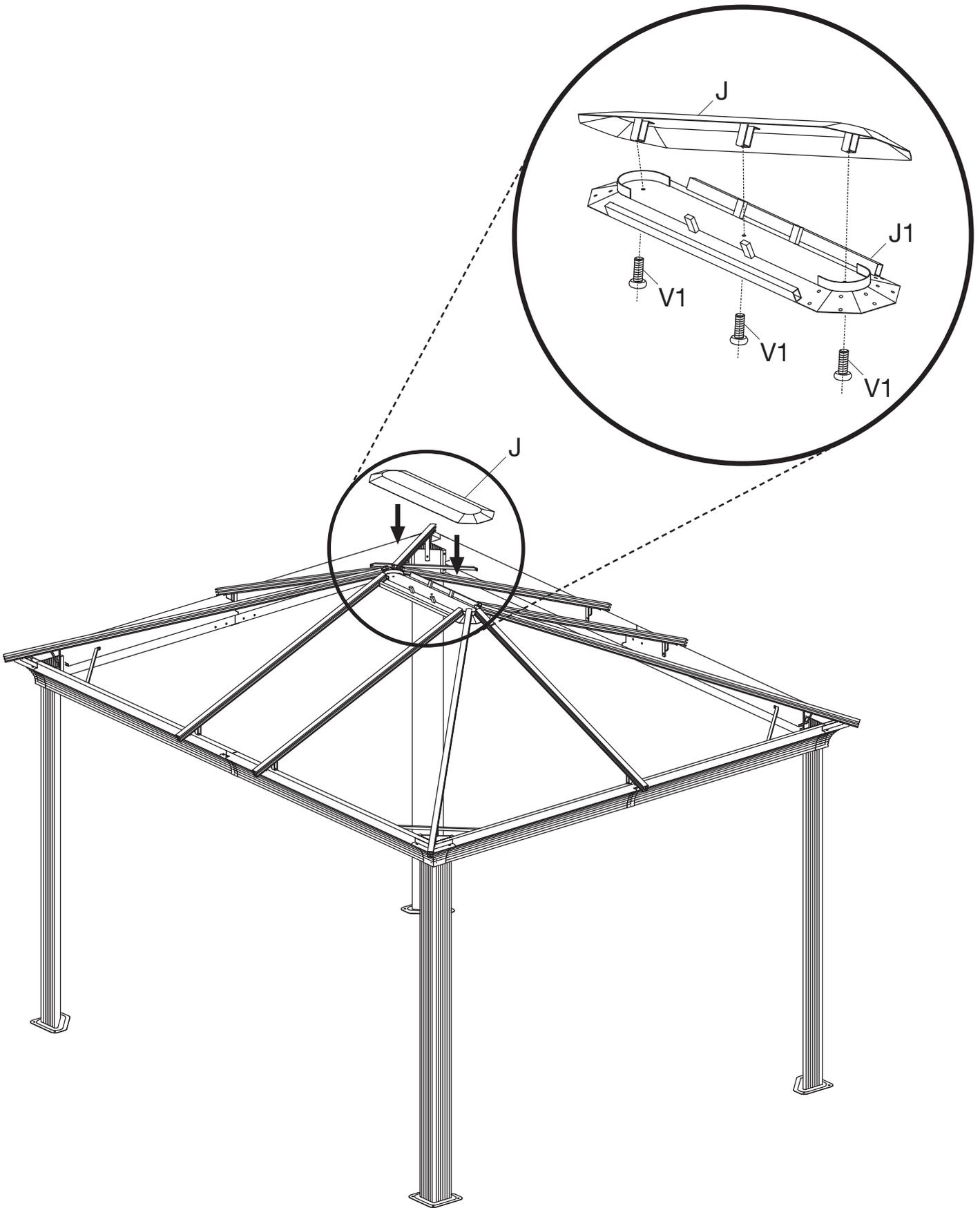
- 10.1 Install the outside roof connector (J) on the inside roof connector (J1) using the screws (V1).

Étape 10

- 10.1 Installer le connecteur de toit extérieur (J) sur le connecteur de toit intérieur (J1) en utilisant les vis (V1).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





NOTE:

The roof panels are covered with a plastic film identifying which side has a UV protector. Once the plastic film is removed it is impossible to know which side has the UV protector. We recommend removing the film one at a time just prior to installing the roof panel.

CAUTION:

One side of the roof panels is UV protected. Ensure that the UV protected side is facing up. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

NOTE :

Les panneaux de toit sont recouverts d'une pellicule de plastique identifiant le côté ayant une protection UV. Une fois que cette pellicule est enlevée, il est impossible d'identifier quel côté est protégé contre les rayons UV du soleil. Il est recommandé de retirer les pellicules de plastique une à la fois, avant l'installation de chacun des panneaux.

MISE EN GARDE :

Un des côtés du panneau de toit a une protection UV. S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'abri. Cette étape est très importante, si elle n'est pas respectée telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

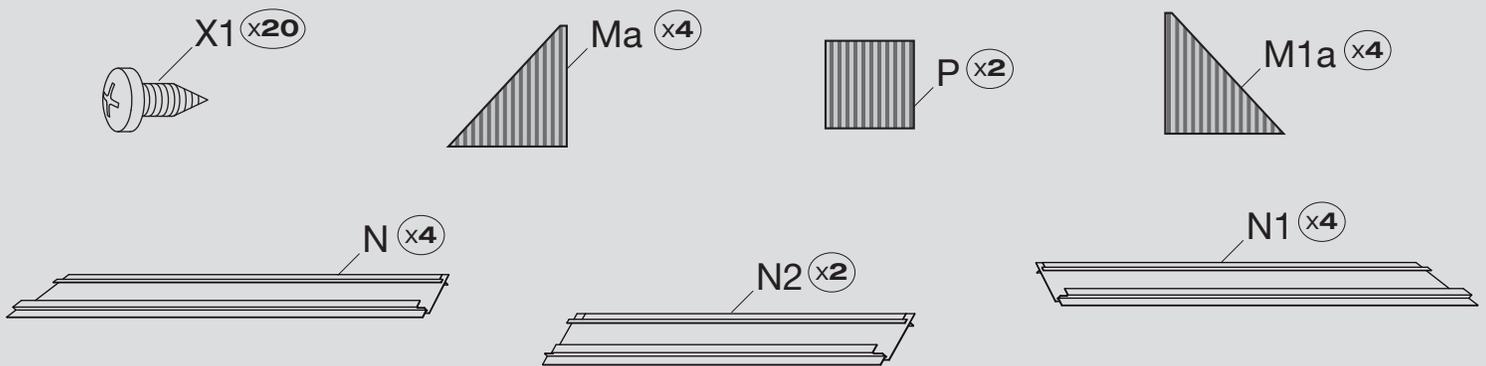
Step 11

- 11.1 Install the roof panel (Ma) according to the picture, by sliding into the upper track of roof bars (D and E).
- 11.2 Insert the roof support bar (N) according to the picture, by sliding into the lower track of roof bars (D and E). From underside of the structure, secure with the screws (X1) as illustrated.
- 11.3 Repeat this process for all roof panels (Ma, M1a and P) and for all roof support bars (N, N1 and N2). Align the base of middle roof panel (P) with bases of the left roof panel (Ma) and the right roof panel (M1a). This may require that middle roof panel (P) not be completely pushed to the back of the tracks.
Repeat this step all around the structure.

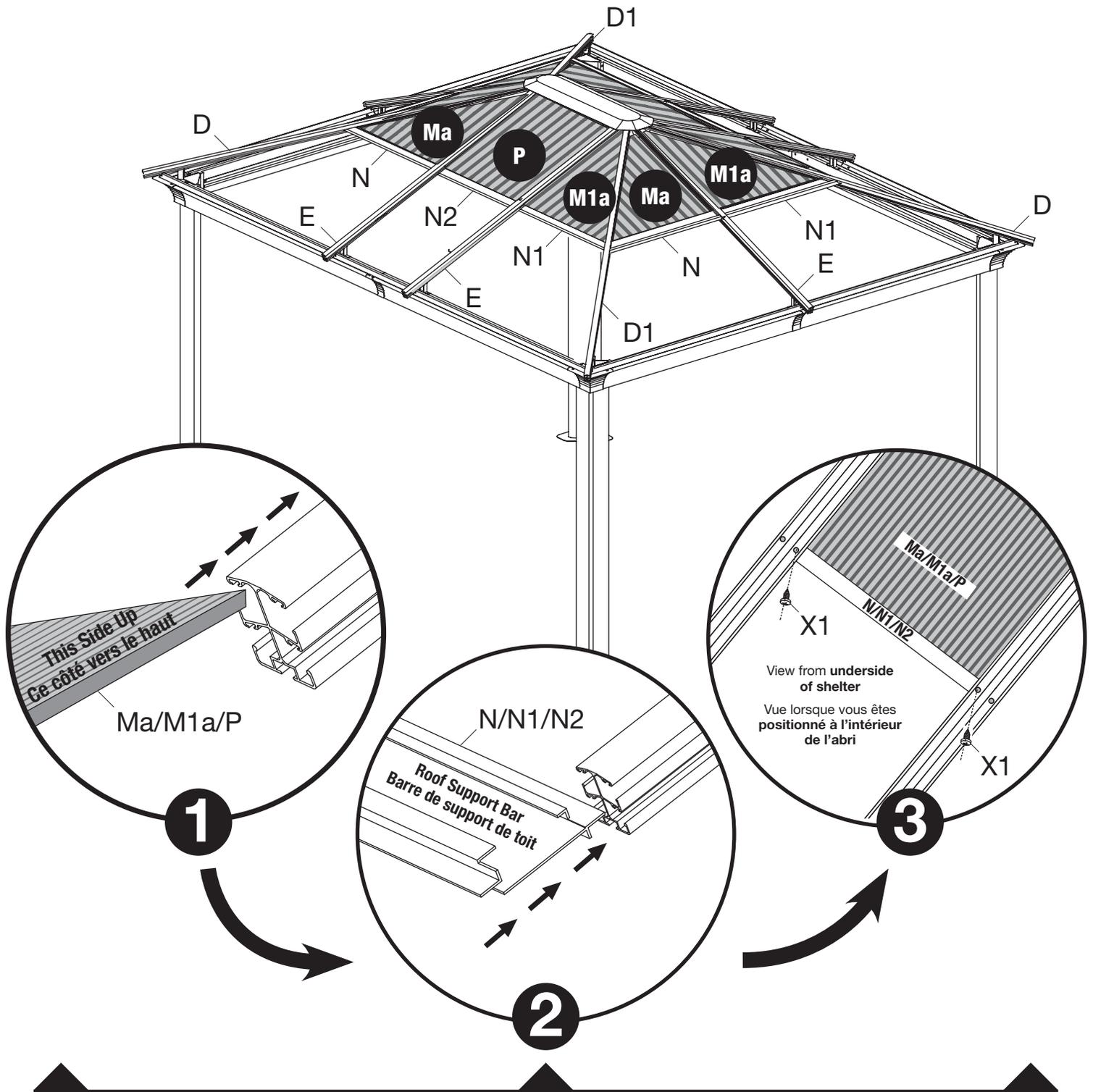
Étape 11

- 11.1 Installer le panneau de toit (Ma) dans le rail du haut se trouvant sur les barres de toit (D et E).
- 11.2 Insérer la barre de support de toit (N) dans le rail du bas se trouvant sur les barres de toit (D et E) puis, en vous positionnant sous la structure, solidifier avec les vis (X1) tel qu'illustré.
- 11.3 Répéter ce procédé pour tous les panneaux de toit (Ma, M1a et P) ainsi que les barres de support de toit (N, N1 et N2). Enligner la base du panneau de toit du centre (P) avec la base du panneau de toit de gauche (Ma) et la base du panneau de toit de droite (M1a). Cela peut demander que les panneaux de toit du centre (P) ne soient pas poussés complètement au fond des rails.
Répéter cette étape sur tous les côtés de l'abri.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



A video of the assembly is available on YouTube, visit <https://www.youtube.com/user/sojagmontreal>
 Un vidéo de l'assemblage de l'abri est disponible sur YouTube, visiter <https://www.youtube.com/user/sojagmontreal>



To help installing the roof panels and for your safety, complete 1+2+3 for each roof panel prior to install the next roof panel.

Pour faciliter l'installation et pour votre sécurité, compléter 1+2+3 pour chaque panneau de toit avant de procéder à l'installation du panneau de toit suivant.

NOTE:

The roof panels are covered with a plastic film identifying which side has a UV protector. Once the plastic film is removed it is impossible to know which side has the UV protector. We recommend removing the film one at a time just prior to installing the roof panel.

CAUTION:

One side of the roof panels is UV protected. Ensure that the UV protected side is facing up. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

NOTE :

Les panneaux de toit sont recouverts d'une pellicule de plastique identifiant le côté ayant une protection UV. Une fois que cette pellicule est enlevée, il est impossible d'identifier quel côté est protégé contre les rayons UV du soleil. Il est recommandé de retirer les pellicules de plastique une à la fois, avant l'installation de chacun des panneaux.

MISE EN GARDE :

Un des côtés du panneau de toit a une protection UV. S'assurer d'exposer le côté protégé contre les rayons UV du soleil vers l'extérieur de l'abri. Cette étape est très importante, si elle n'est pas respectée telle que décrite, le toit ne sera pas couvert par la garantie.

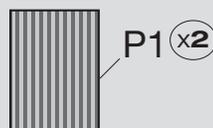
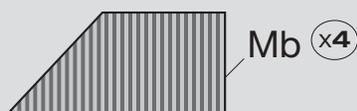
Step 12

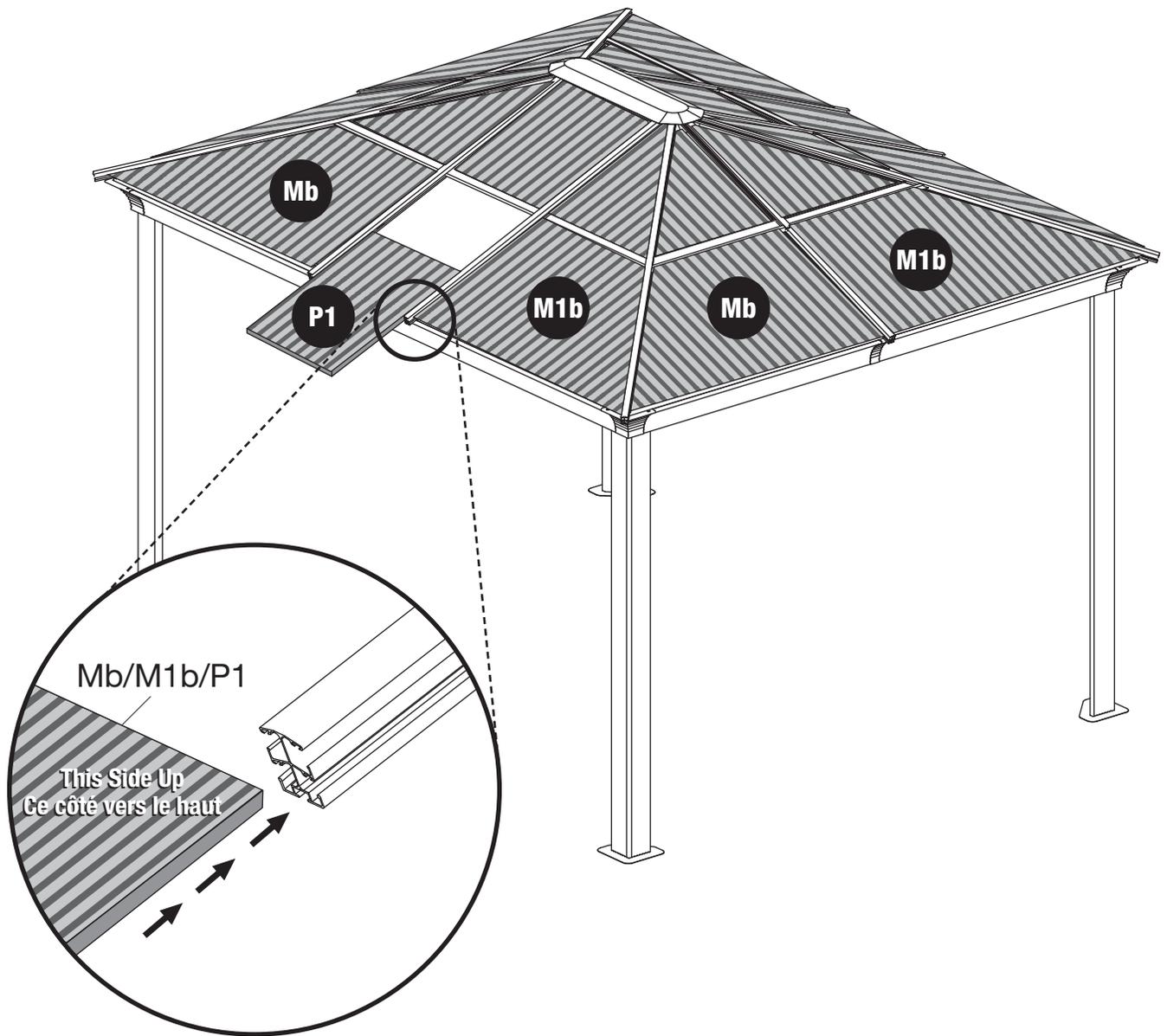
- 12.1 Install the roof panels (Mb, P1 and M1b) according to the picture, by sliding them into the lower track of roof bars (D & E).

Étape 12

- 12.1 Installer les panneaux de toit (Mb, P1 et M1b) tel qu'illustré en les glissant dans le rail du bas des barres de toit (D et E).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





CAUTION:

Two people are required for this step.

AVERTISSEMENT :

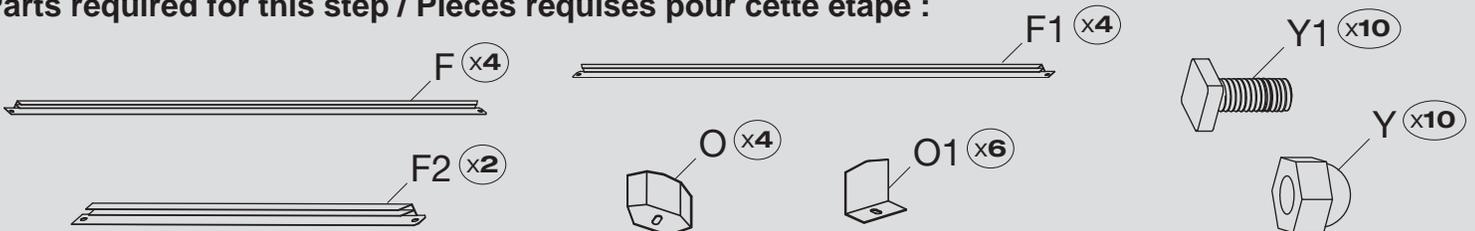
Deux personnes sont requises pour cette étape.

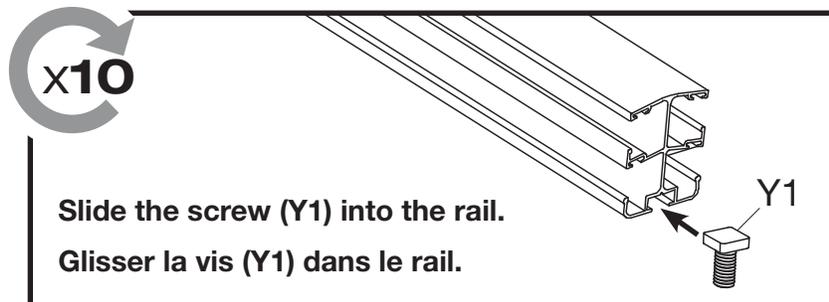
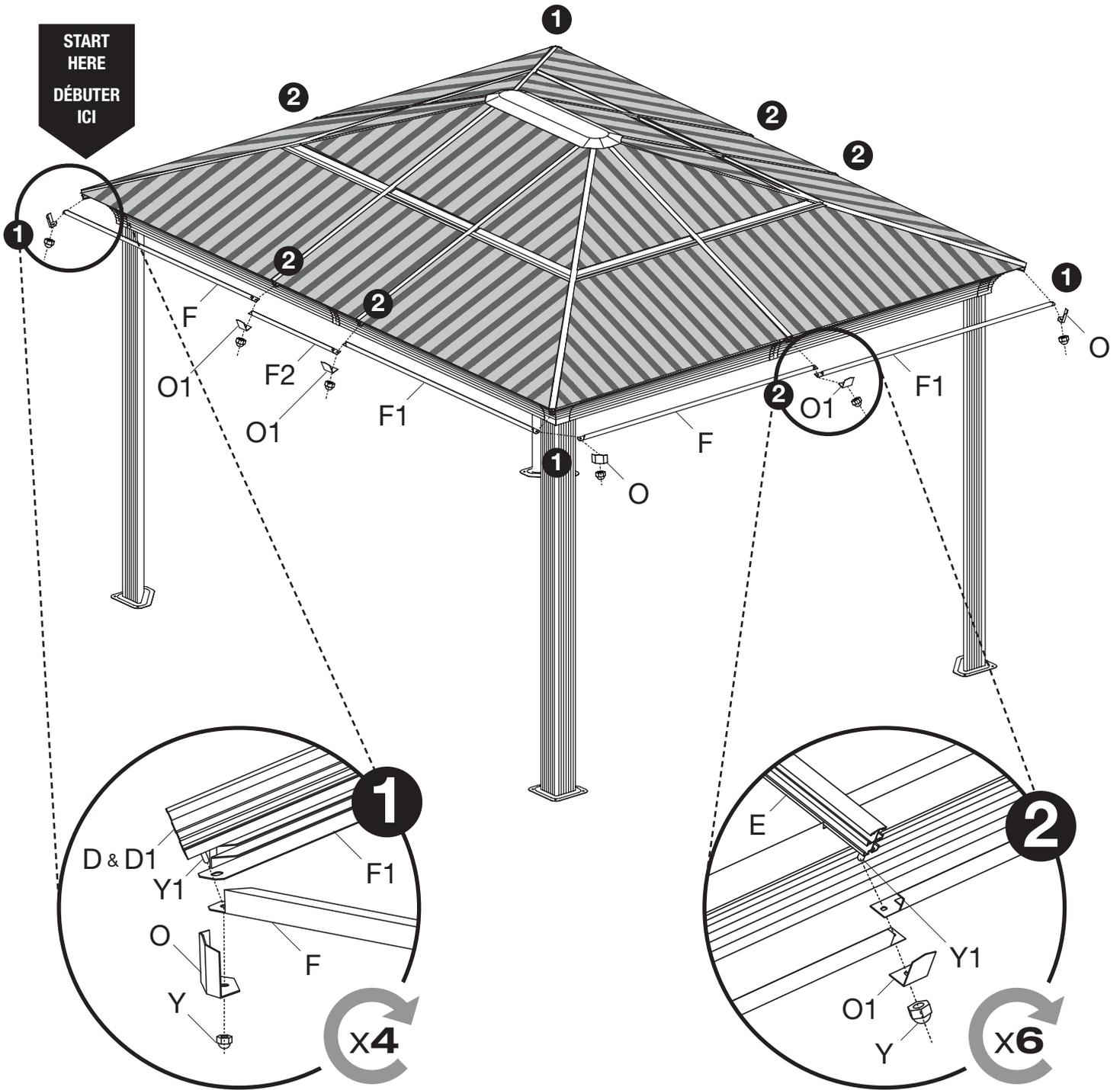
Step 13

- 13.1 Secure the left side of a roof finishing bar (F) with a screw (Y1) and cap nut (Y) in the left corner of the 12 feet side of the unit. This cap nut (Y) will be undone and re-inserted at the end of this step.
- 13.2 Place a roof finishing bar (F2) next to the roof finishing bar (F) and align the pre-drilled holes in each bar one on top of the other. Place finishing end (O1) over the aligned holes and secure with a screw (Y1) and a cap nut (Y).
- 13.3 Repeat this step with the roof finishing bar (F1) by securing it to the roof finishing bar (F2) with a finishing end (O1), a screw (Y1) and a cap nut (Y).
- 13.4 In order to transition from the 12 feet side of the unit to the 10 feet side, align the remaining pre-drilled hole of the roof finishing bar (F1) with that of a roof finishing bar (F) on the 10 feet in the corner of the unit. Secure both bars in the corner with a corner finishing end (O) by inserting a screw (Y1) and a cap nut (Y).
- 13.5 Secure a roof finishing bar (F1) to the roof finishing bar (F) on the 10 feet side with a finishing end (O1), a screw (Y1) and a cap nut (Y).
- 13.6 Repeat these steps working your way around the entire unit until coming to the last corner where the installation of the roof finishing bar began.
- 13.7 Undo the first cap nut (Y) and align the pre-drilled holes of the first and last roof finishing bar which were installed. Secure both bars in the corner with a corner finishing end (O) by using the cap nut (Y).

Étape 13

- 13.1 Attacher le côté gauche de la barre de finition de toit (F) avec une vis (Y1) et un écrou-borgne (Y) dans le coin gauche du côté de 12 pieds de l'abri. Cet écrou-borgne (Y) sera défait et inséré de nouveau à la fin de cette étape dans le but d'accrocher un embout de finition de coin (O).
- 13.2 Placer une barre de finition de toit (F2) à droite de la barre de finition de toit (F) et enligner les trous les uns par-dessus les autres. Placer un embout de finition (O1) par-dessus les trous et les attacher avec une vis (Y1) et un écrou-borgne (Y).
- 13.3 Répéter cette étape avec une barre de finition de toit (F1) en l'attachant sur la barre de finition de toit (F2) avec un embout de finition (O1), une vis (Y1) et un écrou-borgne (Y).
- 13.4 Dans le but de faire la transition du côté de 12 pieds au côté de 10 pieds, enligner le trou restant de la barre de finition de toit (F1) avec celui de la barre de finition de toit (F) sur le côté de 10 pieds au coin de l'abri. Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (O) en y insérant une vis (Y1) et un écrou-borgne (Y).
- 13.5 Attacher une barre de finition de toit (F1) à la barre de finition de toit (F) sur le côté de 10 pieds avec un embout de finition (O1), une vis (Y1) et un écrou-borgne (Y).
- 13.6 Répéter ces étapes jusqu'à ce que vous ayez fait le tour de l'abri et que vous arriviez au dernier coin où vous avez commencé l'installation de la première barre de finition de toit.
- 13.7 Défaire l'écrou-borgne (Y1) et enligner les trous de la première et de la dernière barre de finition de toit qui ont été installées. Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (O) en y insérant l'écrou borgne (Y1) que vous avez défait.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



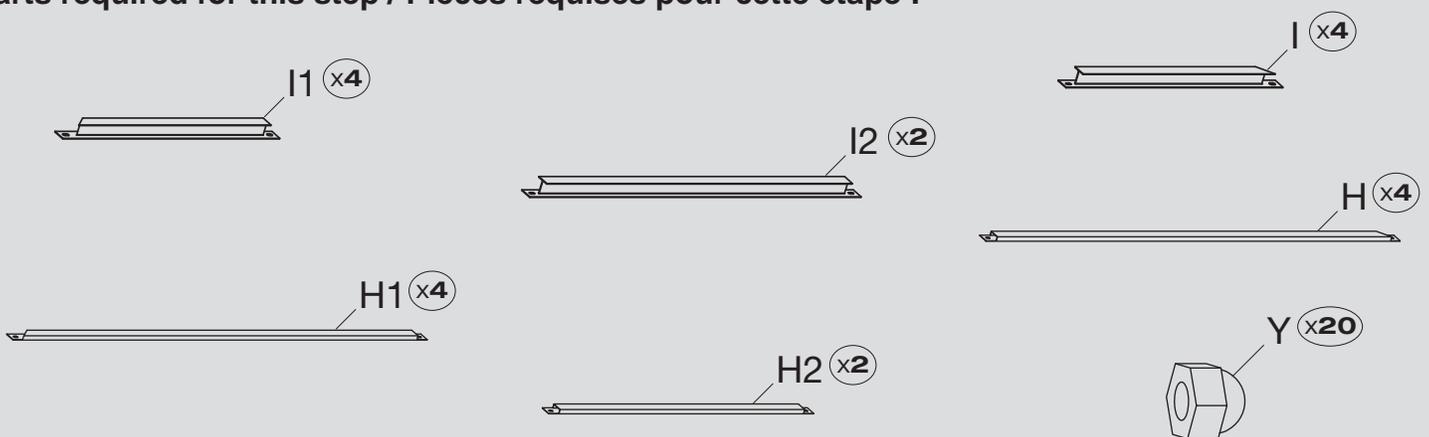
Step 14

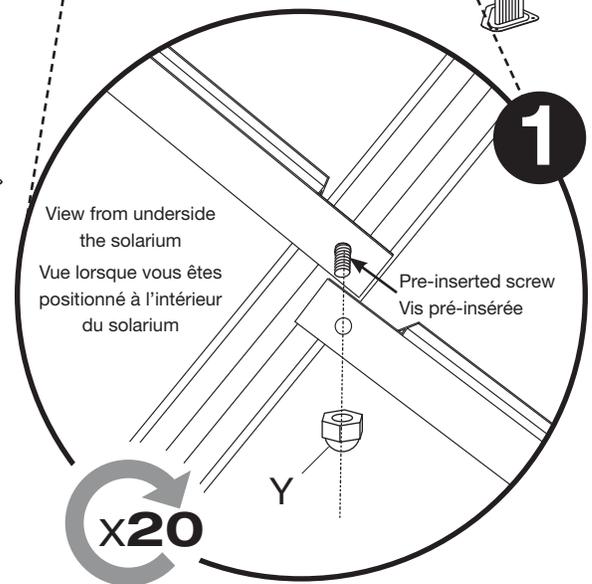
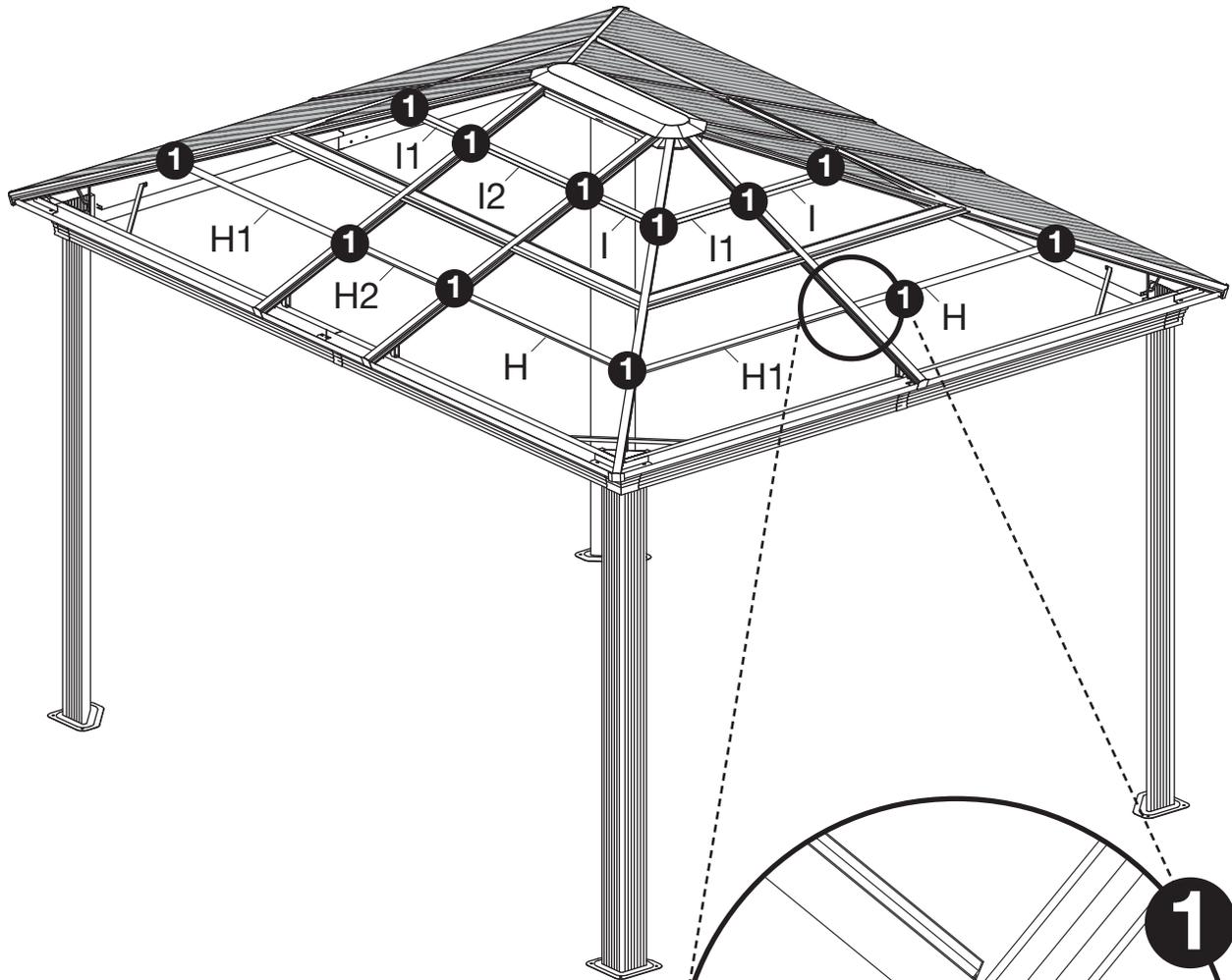
- 14.1 From the inside of the shelter, attach the solidifying bars (I, I1, I2, H, H1 & H2) using the pre-inserted screws and the cap nuts (Y) as illustrated. Each screw must be inserted in two ends of a solidifying bar prior to screw.

Étape 14

- 14.1 De l'intérieur de l'abri, installer les barres de renfort (I, I1, I2, H, H1 et H2) en utilisant les vis préinsérées et les écrou-borgnes (Y) tel qu'illustré. S'assurer que chaque vis soit insérées dans les extrémités de deux barres de renfort adjacentes avant de visser.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





ASSEMBLY

ASSEMBLAGE

NOTE:

The netting should be installed starting in the middle of the 12 feet side of the unit, wrap around the inside of the post, and finish the installation in the middle of the 14 feet side of the unit. The zippers to close the netting will therefore meet in the center of the each side of the sun shelter.

NOTE - OPTIONAL MOSQUITO NET/CURTAINS:

For optional curtains and mosquito nets, install the curtain first on the track closest to the ogee then install mosquito netting on the track closest to the inside of the shelter.

NOTE :

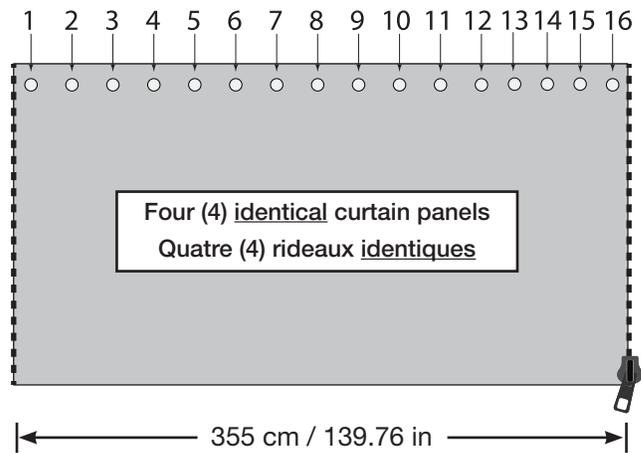
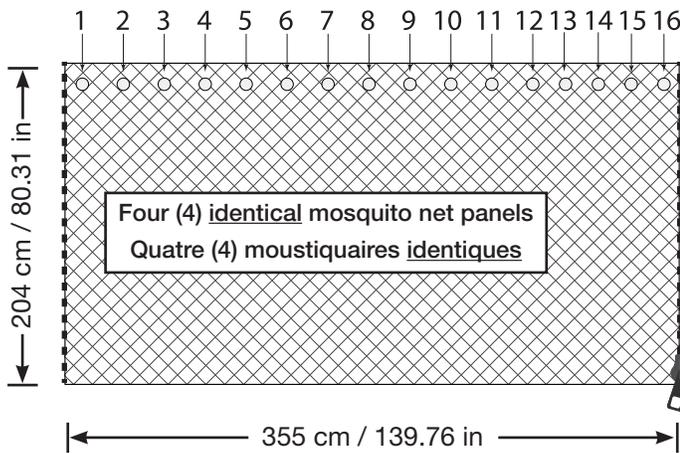
Les moustiquaires doivent être installées à l'intérieur de l'abri, en commençant par le milieu du côté de 12 pi de l'abri et en se terminant au milieu du côté de 14 pi de l'abri. Les fermetures éclair vont alors se rencontrer au centre de chacun des côtés de l'abri.

NOTE - MOUSTIQUAIRES/RIDEAUX OPTIONNELS :

Pour les rideaux et moustiquaires en option, installer les rideaux en premier sur le rail le plus près des moulures et installer ensuite les moustiquaires sur le rail qui se situe le plus loin de la moulure.

Step 15

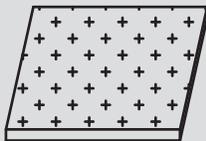
Étape 15



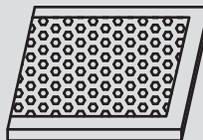
**OPTIONAL MOSQUITO NETS
MOUSTIQUAIRES OPTIONNELS**

**OPTIONAL CURTAINS
RIDEAUX OPTIONNELS**

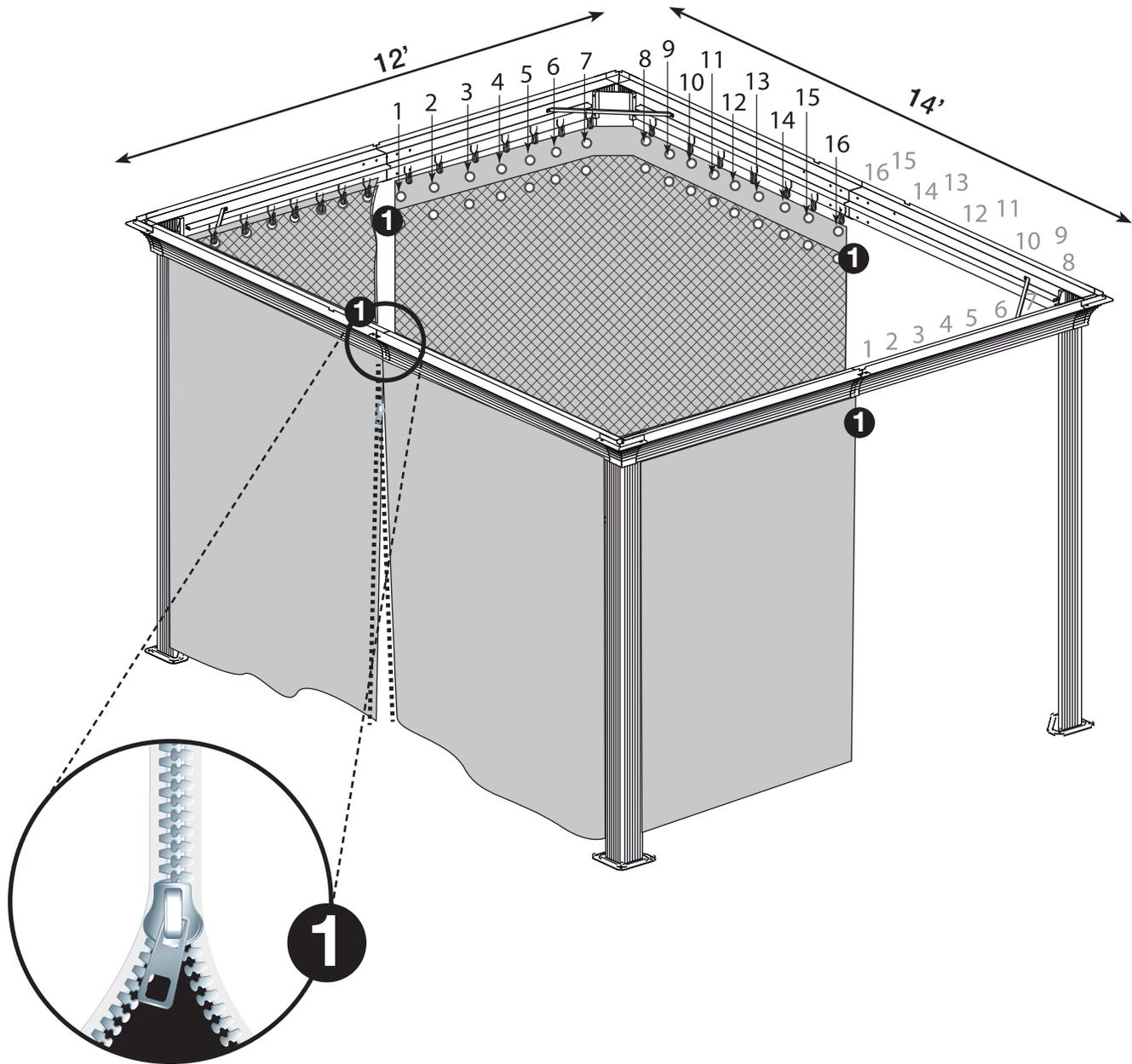
Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



4 Curtains
4 Rideaux



4 Mosquito Nets
4 Moustiquaires



IMPORTANT:

Proceed with step 16 only if you have the recommended (optional) winter solidifying column (A2).
You can buy this part on www.bacchigazebo.com.

IMPORTANT :

Effectuer l'étape 16 uniquement si vous avez la colonne de renfort d'hiver (A2) recommandée (optionnel).
Vous pouvez vous procurer cette pièce en ligne au www.bacchigazebo.com.

NOTE:

On this picture we have removed to roof panels in order to show you where the winter solidifying column (A2) go.

NOTE :

Sur cette illustration, les panneaux de toit ont été enlevés pour seule fin de vous montrer où placer la colonne de soutien hivernale (A2).
Ne pas enlever les panneaux de toit pour cette étape.

REMINDER :

This is a four-season product, meaning that it may be left up year-round. However, any accumulation of snow must be removed from the roof of the unit.

RAPPEL :

Ceci est un abri quatre saisons, ce qui signifie qu'il peut être laissé à l'extérieur durant toute l'année. Cependant, toute accumulation de neige doit être retirée du toit de l'abri.

Step 16

This next step is only to be done for the winter season.

- 16.1 Install the optional winter solidifying column (A2) in the centre of the shelter by placing the suction cup against the inside roof connector and the opposite end on the floor. Adjust the winter solidifying column (A2) to the desired height and secure with the provided screw and nut.

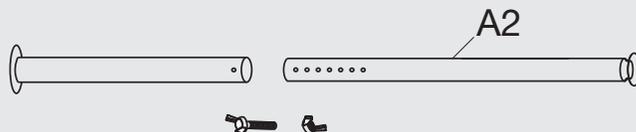
Étape 16

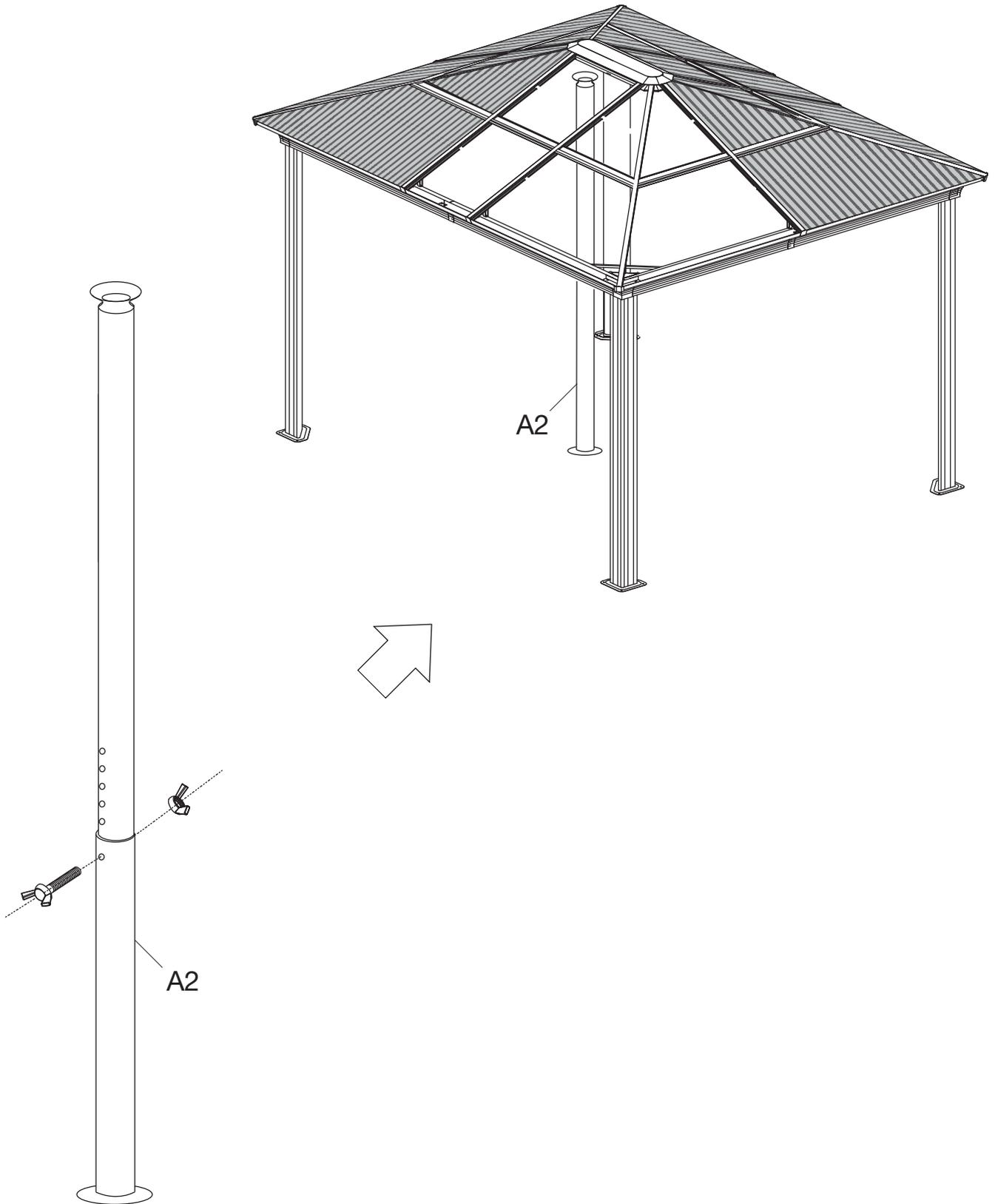
Procéder à cette étape seulement en préparation pour l'hiver.

- 16.1 Installer la colonne de renfort d'hiver optionnelle (A2) au centre de l'abri, l'extrémité avec la ventouse touchant le connecteur de toit intérieur et l'extrémité opposée au sol. Ajuster à la hauteur désirée en utilisant la vis et l'écrou fourni.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

Sold Separatly
Vendus séparément :





SOJAG ■ I
www.sojag.ca